

GEMEINDE ZEITUNG

#02 2022

Amtliche Mitteilung - Zugestellt durch Post.at - Verlagspostamt: 4063 Hörsching - Erscheinungsort: Hörsching

**Nachhaltiges
Hörsching**



hörsching
marktgemeinde



INHALT

#02 2022

TOPTHEMA

4 Nachhaltiges Hörsching

AUS DER GEMEINDE

7 Termine und Informationen
15 Aus dem Gemeinderat
16 Umweltschutz
17 Gesunde Gemeinde
22 Soziales
23 Personelles

KULTUR IN HÖRSCHING

26 Veranstaltungen
32 Nachberichte

AUS UNSERER WIRTSCHAFT

33 Der Flughafen informiert
35 Unternehmensnachrichten
36 Jobbörse

FÜR SIE IM EINSATZ

40 Das Bundesheer informiert
42 Die Feuerwehr informiert
48 Das Rote Kreuz informiert
49 Die Polizei informiert

UNSERE JÜNGSTEN

50 Aus den Schulen
53 Aus dem Kindergarten
54 Aus dem Kindernest
55 Aus der Familienwelt
55 Aus dem Jugendzentrum

FREIZEIT

56 Vereinsnachrichten
63 Sport in Hörsching

IN JEDEM HEFT

3 Vorwort
31 Veranstaltungskalender
70 Ordinationszeiten
71 Ärzte- und Apothekendienst



IMPRESSUM Medieninhaber und Herausgeber: Marktgemeinde Hörsching, Brucknerplatz 7, 4063 Hörsching **Redaktion:** Rathaus Hörsching, 07221/72155-27, Daniela Salhofer **Layout und Satz:** Conquest Werbeagentur, Kürnbergblick 3, 4060 Leonding, www.conquest.at **Titelfoto:** © Smileus – istockphoto.com
Hersteller: Druckerei Haider Manuel e.U., Niederndorf 15, 4274 Schönau, www.haider-druck.at **Offenlegung laut Mediengesetz § 25: Medienhaber (Verleger)** Marktgemeinde Hörsching, 4063 Hörsching
Grundlegende Richtung des Mediums: amtliche Gemeindezeitung, überparteilich
Erscheinungsweise: vierteljährlich zum Quartalsende
Redaktionsschluss der nächsten Ausgabe: 1. August 2022

ÖFFNUNGSZEITEN RATHAUS Mo 8 bis 12.30 Uhr und 14 bis 16 Uhr, Di 8 bis 12.30 Uhr, Mi 8 bis 12.30 Uhr, Do 8 bis 12.30 Uhr und 15 bis 18 Uhr, Fr 8 bis 12 Uhr

SEHR GEEHRTE HÖRSCHINGERINNEN UND HÖRSCHINGER!

Vorwort des Bürgermeisters

Das Topthema dieser Ausgabe widmet sich den Bereichen Nachhaltigkeit und Energie. Für viele Menschen sind diese Themen nicht zuletzt aufgrund der aktuellen weltpolitischen Lage in den Fokus gerückt. Wir schildern in dem Artikel, welche Maßnahmen die Marktgemeinde umsetzt und haben darüber hinaus nützliche Energiespartipps für Sie gesammelt.

Funktionale Verkehrsnetze sind im Hinblick auf Verkehrssicherheit, auf die Erreichbarkeit von Räumen und die Verkehrssteuerung essenziell, der Ausbau der B1 war anhand der Verkehrsentwicklung unausweichlich und notwendig. Nichtsdestotrotz führt ein derartiges Großprojekt während der Bauphase zu Beeinträchtigungen. Ich bedanke mich bei allen von den Arbeiten betroffenen Anrainer:innen und Unternehmen für das Verständnis und freue mich berichten zu können, dass die Fertigstellung der vierspurigen Fahrbahn bereits für Ende Oktober 2022 geplant ist.

Für das vergangene Jahr wurde wieder ein Management Review erstellt. Ich darf Ihnen den Bericht sehr ans Herz legen, denn er gibt Auskunft über die wesentlichen Ergebnisse, Kennzahlen und Entwicklungen der Marktgemeinde. Auf unserer Homepage steht der Management Review zur Nachlese bereit, ausgedruckte Exemplare können auch im Bürgerservice abgeholt werden.

Wie Sie vielleicht schon erfahren haben, konnte das Mühlviertler Traditionsunternehmen Honeder Naturbackstube als Mieter im Ärzte- und Geschäftshaus am Brucknerplatz gewonnen werden. Dies ist ein wichtiger weiterer Schritt für die Ortskernbelegung und erhöht das Nahversorgungsangebot für alle Bürger:innen.

Durch die richtige Nutzung der Biotonne kann ein wertvoller Beitrag zum Umweltschutz geleistet werden. Leider befinden sich in der Biotonne immer wieder größere Mengen von Schad- und Störstoffen wie beispielsweise Plastiksackerl, durch welche die Weiterverarbeitung des Biotonnenabfalls zu Kompost massiv erschwert wird. Ich bitte Sie, auf eine sachgemäße Entsorgung zu achten, eine Anleitung dazu finden Sie auf Seite 16.

Ab Juni wird in Hörsching wieder gefeiert, man darf sich auf viele unterschiedliche Veranstaltungen in unserer Gemeinde freuen. Einen Überblick über alle Events erhält man neben der Gemeindezeitung auch auf der Homepage und der App der Marktgemeinde.

Liebe Hörschingerinnen und Hörschinger, ich wünsche Ihnen schöne und erholsame Sommermonate!

Ihr Bürgermeister
Klaus Wahlmüller



Sprechstunde des Bürgermeisters:

Montag bis Freitag nach Voranmeldung unter
07221/72155-29 oder buergermeister@hoersching.at

NACHHALTIGES HÖRSCHING

Nachhaltigkeit und Umweltschutz

Fotos: © Jürgen Fälchle – adobe.stock.com; simarik – istockphoto.com



Als Klimabündnisgemeinde legt Hörsching ein besonderes Augenmerk auf Nachhaltigkeit und Umweltschutz und ist bemüht, mit Weitblick und Umsichtigkeit die Marktgemeinde bestmöglich für die Zukunft zu rüsten.

Im Folgenden berichten wir über Maßnahmen der Marktgemeinde und geben nützliche Tipps zu den Themen Energie und Nachhaltigkeit.

ENERGIEBUCHHALTUNG

Die Marktgemeinde Hörsching möchte sich ganz

dezidiert mit dem Thema Energie auseinandersetzen und einen Beitrag leisten zur Energiewende, zum Umwelt- und zum Klimaschutz. Ressourcenschonung und Energieeffizienz sind dabei zentrale Anliegen, aber auch nachhaltiges Wirtschaften und Kostensenkungen spielen eine wichtige Rolle. Die Energiebuchhaltung ist ein Instrument zur Erfassung und Auswertung von Energieverbrauchsdaten, sie dient als Basis für die Optimierung des Energieverbrauchs, sie ermöglicht ein regelmäßiges und lückenloses Monitoring und ist somit ein wichtiger kommunaler Beitrag zum Klimaschutz.

PHOTOVOLTAIK

Mit der Beauftragung einer Analyse und der sich daraus ableitenden Möglichkeiten und Potenziale hinsichtlich Photovoltaik wurde der Grundstein gelegt für das Ziel, alle gemeindeeigenen Objekte mittelfristig mit nachhaltigen Energiesystemen zu versorgen. Das neue Rathaus und die Landesmusikschule wurden bereits mit einer Photovoltaikanlage und weiteren energieeffizienten Systemen ausgestattet, sie dienen als Vorbildprojekte.

Photovoltaik auf bereits bestehenden Objekten anstatt auf Freiflächen schützt weiters die Ressource Boden. Flächen werden nicht versiegelt, sondern können weiterhin landwirtschaftlich genutzt werden.

BEBAUUNGSPLÄNE

Bei den neuen Bebauungsplänen bzw. bei einer Überarbeitung wird grundsätzlich Folgendes vorgeschrieben:

- Bei Neuerschließungen muss der Grünflächenanteil 40 Prozent der Bauplatzfläche betragen.
- Der Vorgarten muss mindestens zur Hälfte als Grünfläche gestaltet werden.
- Bei Flachdächern ab einer gewissen Größe und Neigung hat eine Dachflächenbegrünung zu erfolgen.
- Die Verwendung fossiler Brennstoffe für die Wärme- und Warmwasserversorgung ist unzulässig.

FÖRDERUNG DER MARKTGEMEINDE HÖRSCHING

Die Marktgemeinde fördert im Gemeindegebiet von Hörsching den Einbau

- einer Solaranlage für Warmwasseraufbereitung und Heizung,
- einer Wärmepumpe für Warmwasseraufbereitung und Heizung,
- einer Hackschnitzel-, Pellets-, Holzvergaserkessel(Scheitholz)heizung.

Ausgenommen von der Förderung sind Sonnenkollektoren zur Warmwasseraufbereitung von Schwimmbädern.

Die Höhe des einmaligen Zuschusses beträgt 25 Prozent der anerkannten förderungswürdigen Kosten, höchstens aber € 400,00. Voraussetzung für die Gemeindeförderung ist, dass die Anlage durch das Land Oberösterreich gefördert wird.



FÖRDERÜBERBLICK

Neben den Förderungen der Gemeinden gibt es auch Landesförderungen und Förderungen vom Bund für Energieeffizienzmaßnahmen, erneuerbare Energie und Elektromobilität.

Einen guten Überblick darüber gibt der „Förderassistent“ des OÖ Energiesparverbandes.

www.energiesparverband.at/foerderassistent

ALTERNATIVE ENERGIEFORMEN

Sie haben Fragen zu Solar- oder Photovoltaikanlagen, Sie möchten eine Holzcentralheizung oder Wärmepumpe einbauen oder Sie möchten an Fern- oder Nahwärme angeschlossen werden? Der OÖ Energiesparverband – eine Einrichtung des Landes Oberösterreich – ist eine Anlaufstelle für produktunabhängige Energieberatung und gerne für Sie da.

OÖ ENERGIESPARVERBAND

Landstraße 45, 4020 Linz
0732/772014380, office@esv.or.at
www.energiesparverband.at

ENERGIESPARTIPPS

STROMSPAREND ABWASCHEN

Geschirrspüler nur einschalten, wenn er voll ist. Rund ein Viertel des Warmwasserverbrauchs in Haushalten entfällt auf die Küche. Richtig abwaschen kann den Energieverbrauch minimieren.

KOCHEN – JEDEM TOPF SEINEN DECKEL

Wer ohne Deckel kocht, braucht etwa drei Mal so viel Energie als mit Deckel. Doch auch beim Kochen mit Deckel gilt: Der Kochtopf soll auf einer seiner Größe angepassten Platte stehen.

WASCHEN – VOLLE MASCHINE, SPARPROGRAMM

Die Waschmaschine voll zu beladen und ein Energiesparprogramm zu verwenden, zahlt sich aus. Wichtig ist auch die Wahl der Temperatur. 70 Prozent des Energieverbrauchs einer Waschmaschine entfällt auf das Aufheizen. Kochwäsche ist heute normalerweise nicht mehr erforderlich, 60 oder 40 Grad reichen meist aus.

KÜHLSCHRANK UND GEFRIERGERÄTE

Im Kühlschrank reicht normal eine Innentemperatur von sieben Grad, das spart gegenüber einer Temperatur von fünf Grad rund 15 Prozent Strom. Genauso wichtig ist es, den Kühlschrank richtig aufzustellen. Er verbraucht weniger Strom, wenn er an einem kühlen Ort und möglichst weit von Wärmequellen wie Herd oder Heizkörpern entfernt steht. Es ist auch ratsam, während eines Urlaubs den Kühlschrank auszuschalten und das Gefrierfach abzutauen.

SOLARANLAGE IN DEN WARMWASSER-KREISLAUF EINBINDEN

Wer eine Solaranlage besitzt, kann diese in den Warmwasserkreislauf einbinden und vor Waschmaschine und Geschirrspüler schalten. Das spart beispielsweise beim Geschirrspüler noch einmal 30 Prozent Strom.

BELEUCHTUNG

Achten Sie beim Kauf von Beleuchtungskörpern auf das Energielabel. Moderne LEDs verbrauchen wenig Energie und haben eine lange Lebensdauer.

Achtung: Halogenlampen sind keine Energiesparlampen und haben einen vergleichsweise hohen Energieverbrauch.

BYE-BYE STAND-BY

Zehn Prozent des Haushaltsverbrauchs an Strom gehen auf „Stand-by“ zurück. Übers Jahr gesehen verbrauchen manche Geräte sogar mehr Strom im Stand-by-Modus als im Betrieb. Versteckte Stromfresser sind vor allem Espressomaschinen, Fernsehgeräte, Videorecorder, Netzteile und das „Homeoffice“ (PC, Drucker). Nach dem Gebrauch Gerät einfach ausschalten und Strom sparen. Die einfachste Lösung ist die Anschaffung einer Steckdose mit Schalter.

ENERGIELABEL

Achten Sie beim Neukauf von Elektrogeräten auf das Energielabel. Besonders Waschmaschinen, Kühl- und Gefriergeräte, Herde und Backrohre haben eine lange Lebensdauer und sollten möglichst den höchsten Standards entsprechen.

KLIMAGERÄTE SIND STROMFRESSER

Wenn moderne Gebäude richtig gebaut sind, kommen sie ohne zusätzliche Kühlung aus. In alten Gebäuden kann eine thermische Sanierung nicht nur Heiz-, sondern auch Kühlenergie sparen. Richtiges Beschatten und Nachtlüftung können ebenfalls Kühlung verschaffen. Wer dennoch nicht auf eine Klimatisierung verzichten will, sollte auf einen hohen Effizienzstandard achten. Vermeiden Sie auf jeden Fall mobile Klimageräte. Diesen muss Luft zugeführt werden (meist über gekippte Fenster), dabei strömt warme Luft herein und 25 Prozent der Leistung gehen verloren.

ELEKTROBOILER AUSSCHALTEN

Enormes Einsparungspotenzial hat auch der elektrische Wasserboiler. Wenn niemand zu Hause ist, benötigt auch niemand warmes Wasser, darum sollte man vor einer Reise einfach den Boiler ausschalten. Nach dem Urlaub empfiehlt es sich, den Boiler einmal richtig aufzuheizen, um Keime abzutöten. 

Quellen: OÖ Energiesparverband, Global 2000

IMMER UP TO DATE

Aktuelles aus unserer Gemeinde

Fotos: © Marktgemeinde Hörsching

BAUHOFFERWEITERUNG

Aufgrund des sich jährlich erhöhenden Arbeitsvolumens, steigender Personalzahlen und des Bedarfs an zusätzlichen Lagermöglichkeiten sind am Bauhof der Marktgemeinde Hörsching Umbauarbeiten und Erweiterungen notwendig.



Als erster Schritt wurde in der ersten Sitzungsrunde der Ankauf von zwei Containern beschlossen, wodurch ein ausreichend großer Aufenthaltsbereich für die Mitarbeiter und ein adäquates Büro für die ad-

ministrativen Tätigkeiten geschaffen werden können. Die Ausstattung der Container wurde dabei so gewählt, dass diese künftig in ihrer Funktion als vernünftige Raumerweiterungen verwendet werden können.

Um weiterhin einen reibungslosen und effizienten Arbeitsablauf des Bauhofes zu gewährleisten, ist es zudem erforderlich, in den nächsten Jahren eine Erweiterung des bestehenden Bauhofgeländes vorzunehmen.

Dafür wird der nördlich des Bauhofes gelegene Grundstücksbereich ganzflächig asphaltiert und über die bestehende Durchfahrt erschlossen. Eine Einfriedung um das neue Gelände soll errichtet werden und auch ein Wasch- und Lagerplatz sind im westlichen Grundstücksbereich vorgesehen.

Im Jahr 2022 erfolgen die für die Erweiterung notwendige Umlegung der 30-kV-Leitung, die Herstellung des Frostkoffers im Bereich der Geländeerweiterung und die Errichtung der Einfriedungsmauer. 🌱

NEUES FAHRZEUG FÜR DEN BAUHOFF



Der Bauhof freut sich über den neuesten Fuhrparkzugang, die Mitarbeiter sind damit noch besser für die täglichen Aufgaben gerüstet.

INFRASTRUKTUR- PROJEKT DIÖZESEGRÜNDE

Die Wohnbaugesellschaft ELAG begann im April 2022 mit der ersten Bauetappe von insgesamt sechs Wohnhäusern auf den Diözesegründen zwischen den Ortschaftsteilen Hörsching und Neubau. Dafür ist die Erweiterung der kommunalen Infrastruktur notwendig.

Seit Anfang Juni 2022 erweitert die Fa. Lang u. Menhofer in Zusammenarbeit mit der Linz AG die Wasserversorgung, die Kanalisation und das notwendige Straßennetz im Bereich der Diözesegründe. Auch die Erschließung für das von der Marktgemeinde erworbene Grundstück südlich der Mittelschule ist in dem Baulos enthalten.

Dieses Projekt ist seit der Fertigstellung des systematischen Ausbaus der Ortskanalisa-

tion im Jahr 2000 mit einer Auftragssumme von € 900.000,00 das mit Abstand umfangreichste Erschließungsprojekt in Hörsching.

ACHTUNG STRASSENSPERRE

Während der Kanalrohrverlegung von Anfang Juni bis ca. Ende September muss die Neubauer Straße für den gesamten Verkehr gesperrt werden. Die Umleitung des Buslinien- und Lkw-Verkehrs erfolgt über die Humerstraße, für den Pkw-Verkehr sind örtliche Umleitungen über das Nebenwegenetz eingerichtet. Wir bitten um Ihr Verständnis für die baustellenbedingten Unannehmlichkeiten. 🚧

IMMER BESTENS INFORMIERT!

Über Baustellen und Fahrbehinderungen informieren wir immer tagesaktuell auf unserer Homepage und über die App Gem2Go.

STRASSENBAU- PROGRAMM 2022

Das Straßenbauprogramm 2022 wurde mit einer Auftragssumme von rund € 700.000,00 im Mai 2022 an den Bestbieter Fa. Hasenöhl Bau GmbH in St. Pantaleon vergeben und umfasst die im Folgenden genannten Projekte.

ASPHALTIERUNG WOHNGEBIETS- ERSCHLIESSUNG LEBERSORGGRÜNDE

Herstellung von ca. 6.400 m² Wohngebietserschließung in einer neuen Wohnsiedlung in den Ortsteilen Öhndorf und Frindorf. Dort wurden in den vergangenen drei Jahren bereits der Frostkoffer und die unterirdischen Ver- und Entsorgungsleitungen hergestellt, Gegenstand der zu erbringenden Leistungen ist nun die Herstellung der obersten ungebundenen Kiestragschichte sowie die bituminöse Trag- und Deckschichte inklusive aller Nebearbeiten wie Beleuchtungsverrohrung, Lichtpunktfundamente und Fahrbahntwässerung. An der Blütenstraße ist zusätzlich ein rund 130 m langer Gehsteig vorgesehen.

ZUFAHRT RETENTIONSANLAGE

Herstellung einer asphaltierten Zufahrt zur künftigen Retentionsanlage im Gewerbegebiet Holzleiten Nord im Ausmaß von ca. 930 m², die Fahrbahnbreite beträgt sechs Meter.

ASPHALTIERUNG LILIENWEG

Herstellung einer rund sechs Meter breiten und 680 m² großen Wohngebietserschließung im Ortsteil Neubau.

UMKEHRPLATZ SACHSENBURGWEG

Asphaltierung des bereits geschotterten Umkehrplatzes am Sachsenburgweg, Ortsteil Neubau, im Ausmaß von ca. 125 m² inklusive Herstellung der Fahrbahntwässerung.

BELAGSINSTANDSETZUNG HÖRSCHINGER STRASSE

Instandsetzung des Fahrbahnbelages auf der Hörschinger Straße nach Neuverlegung einer Hauptwasserleitung über die gesamte Fahrbahnbreite im Ausmaß von ca. 1.100 m². 🚧

HONEDER NATURBACKSTUBE KOMMT NACH HÖRSCHING

Für das geplante Ärzte- und Geschäftshaus im Zentrum von Hörsching kann der erste Geschäftsmieter präsentiert werden: Das Mühlviertler Traditionsunternehmen Honeder Naturbackstube eröffnet in der Marktgemeinde eine neue Filiale.

ORT DER BEGEGNUNG

Der Hörschinger Brucknerplatz wird in einem neuen Glanz erstrahlen und für alle Menschen einen attraktiven und gemütlichen Ortskern darstellen, wo man sich gerne aufhält.

Mit der Eröffnung des Rathauses samt Landesmusikschule und Tiefgarage wurde 2021 die Revitalisierung des Ortskerns eingeleitet, nun erfolgt durch die OÖ Wohnbau die Errichtung des Ärzte- und Geschäftshauses sowie zweier Wohnbauten mit Eigentumswohnungen in direkter Zentrumslage.

NAHVERSORGER IM ZENTRUM

„Es freut mich sehr, dass wir das renommierte Mühlviertler Familienunternehmen für unser Geschäftszentrum gewinnen konnten! Die Filiale ist ein wichtiger Nahversorger für alle Hörschingerinnen und Hörschinger und ein weiterer wichtiger Schritt für die Ortskernbelebung. Die Honeder Naturbackstube steht für Naturverbundenheit, Handwerk, Wertschätzung und Miteinander. Ich finde, das passt sehr gut zu den Werten und Leitbildern, denen sich auch die Marktgemeinde Hörsching verschrieben hat“, so Bürgermeister Klaus Wahlmüller.



Foto: © Robert Maybach

VORZEIGEPROJEKT IN BESTER LAGE

„Die Honeder Naturbackstube ist ein echter Gewinn für das aus 28 Wohn- und fünf Geschäftseinheiten bestehende Projekt der OÖ Wohnbau. Die Nahversorgung der Bewohnerinnen und Bewohner mit regionalen Lebensmitteln entspricht exakt dem Gesamtkonzept. Neben einem qualitativ hochwertigen Wohncharakter soll so auch ein Beitrag für Gesundheitsdienstleistungen der Gemeinde Hörsching geleistet werden. Auch in diesem Punkt wurde bereits die Zusammenarbeit mit Internist Dr. Stefan Moser fixiert“, betonen die beiden Geschäftsführer der OÖ Wohnbau, Dr. Jürgen Harich und Mag. Bernhard Baier.

Derzeit stehen neben Wohnungen auch Geschäfts- und Büroeinheiten zur Verfügung, welche auch als Ordination verwendet werden können. Interessenten erhalten weitere Informationen zum Projekt auf der Website www.oewohnbau.at und können sich dort unverbindlich anmelden. Der Baustart ist bereits erfolgt. 🌱



Foto: © OÖ Wohnbau

Der Bau des Ärzte- und Geschäftszentrums sowie der Wohnanlagen soll 2024 abgeschlossen sein.

VIERSPURIGER AUSBAU B1 – ZWISCHENBERICHT

Die Bauarbeiten für den vierstreifigen Ausbau der B1 begannen im Oktober 2021, dank des milden Winters konnte die Firma Porr noch vor Weihnachten die beiden Brücken im Bereich des Grünwaldteiches fertigstellen.



Foto: © Land OÖ/Ernst Grilnberger

Seit Februar 2022 laufen die sehr umfangreichen Kabel- und Leitungsbauarbeiten, auf dem knapp zwei Kilometer langen Baulos kommen neue Kabel, Wasser- und Gasleitungen sowie Entwässerungskanäle im Ausmaß von insgesamt fast zehn Kilometern Länge zur Verlegung. Der Bestand an

vorhandenen Leitungsträgern wird darüber hinaus optimiert und auf die künftigen Herausforderungen angepasst.

Bis Ende Juli 2022 soll die Asphaltierung der beiden Fahrbahnen Richtung Wels sowie des Geh- und Radweges fertiggestellt sein. Am 6. August 2022 wird der gesamte Verkehr auf diese neu gebauten Fahrspuren verlegt und dann an den südlich des Trenngrünstreifens gelegenen Fahrbahnen Richtung Linz weitergearbeitet. Die Verkehrsfreigabe aller vier Fahrstreifen samt Inbetriebnahme der neuen Verkehrslichtsignalanlagen ist für Ende Oktober 2022 geplant.

Ein derart komplexes Projekt unter Aufrechterhaltung des Verkehrs zu bauen ist eine ganz besondere Herausforderung. Besonders erwähnenswert ist der Umstand, dass aufgrund des überaus hohen Engagements aller Beteiligten die ursprünglich für das Frühjahr 2023 geplante Gesamtfertigstellung des Projektes um ein halbes Jahr verkürzt werden konnte.

**Wir bedanken uns an dieser Stelle bei allen gedul-
digen Verkehrsteilnehmer:innen und ganz beson-
ders bei den Anrainer:innen, welche sich beinahe
monatlich auf die neuen Gegebenheiten bezüglich
Verkehrsumleitungen einzustellen haben.** 🍀

FERTIGSTELLUNG TENNISANLAGEN- ERWEITERUNG IN RUTZING

Ende April konnte nach zehnwöchiger Bauzeit die Erweiterung und Sanierung der Tennisanlage Rutzing samt Umlegung des Brückenweges pünktlich zum Saisonstart 2022 abgeschlossen werden.

Aufgrund der hohen Mitgliederzahl des SC Cagitz und der seit Jahren bestehenden Platznot war die Vergrößerung der Anlage notwendig. Mit der Tennisplatzerweiterung verbunden waren auch die Erweiterung der Parkplätze und



Foto: © SC Cagitz

Grünanlagen sowie die Installation eines Trinkbrunnens, wodurch für die Bevölkerung auch ein Mehrwert außerhalb des Tennisplatzbetriebes gegeben ist.

**Wir wünschen dem SC Cagitz und allen Tennis-
spieler:innen viel Freude mit der neuen An-
lage!** 🍀

BETRIEBSPROBLEME IN DER KANALISATION

Die Marktgemeinde Hörsching verfügt über elf Abwasserpumpwerke, deren Betrieb und Wartung derzeit eine sehr große Herausforderung darstellt.

Leider ist vermehrt festzustellen, dass Feuchttücher in die Kanalisation eingebracht werden. Diese verursachen bei den Pumpwerken immer wieder Verstopfungen und Betriebsausfälle, da sich die Fasern von Feuchttüchern im Gegensatz zu Toilettenpapier in der Kanalisation nicht auflösen.

Auch Speisefett gelangt leider immer öfter in größeren Mengen in die Ortskanalisation, härtet in den Pumpwerken und Druckleitungen aus und verursacht erhebliche zusätzliche Reinigungsarbeiten. 🍴



Foto: © Marktgemeinde Hörsching

APPELL AN DIE BEVÖLKERUNG

Wir richten daher an die Hörschinger Bevölkerung die Bitte,

- Feuchttücher und sonstige Abfälle nicht in die Kanalisation, sondern im Restmüll und
- Speiseöl und Speisefett nur im ASZ in den dafür vorgesehenen Behältern zu entsorgen.

Vielen Dank!

DIGITALE AMTSTAFEL

Haben Sie schon einmal unsere digitale Amtstafel näher betrachtet? Nebst Veranstaltungshinweisen findet man dort Kundmachungen, Neuigkeiten aus der Gemeinde, Mitarbeiterkontaktdaten, die Öffnungszeiten, Infos zur Tiefgarage und Videos. Klicken Sie sich durch! 📱



DIE DRAHTESEL SIND FIT FÜR DEN SOMMER!

So viele Hörschinger:innen wie noch nie nutzten die kostenlose Aktion Fahrrad-fit der Marktgemeinde Hörsching und ließen vor dem Rathaus ihre Räder überprüfen. Aufgrund des großen Andranges musste die Veranstaltung sogar verlängert werden, so wurden die Zelte statt um 13 Uhr erst um 14.30 Uhr abgebaut.

Herzlichen Dank an Gabor Kovacsevics von der Hörschinger Firma Rad&Service für die Unterstützung! 📱



RECHNUNGSABSCHLUSS 2021

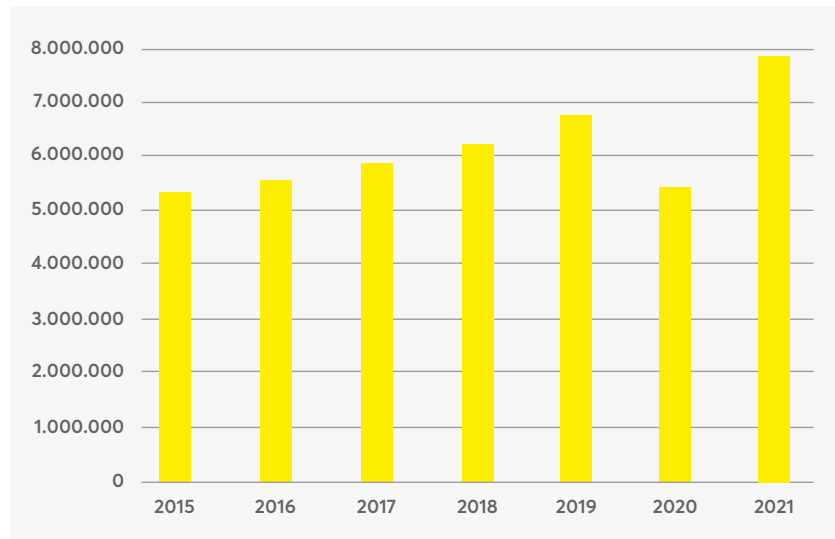
Am 14. März 2022 wurde der Rechnungsabschluss für das Haushaltsjahr 2021 vom Gemeinderat der Marktgemeinde Hörsching einstimmig beschlossen. Das Ergebnis zeigt, dass in den vergangenen Jahrzehnten Entscheidungen mit großem Bedacht und nach den Grundsätzen der Sparsamkeit, Wirtschaftlichkeit und Zweckmäßigkeit getroffen wurden.

OPERATIVE GEBARUNG

Die operative Gebarung der Marktgemeinde Hörsching schließt im Jahr 2021 im Finanzierungshaushalt mit Einzahlungen in der Höhe von € 23.103.186,00 und Auszahlungen in der Höhe von € 18.840.253,06. Im Gegensatz zum Vorjahr gestaltete sich der finanzielle Handlungsspielraum in der operativen Gebarung wesentlich leichter. Operativ konnten zum Beispiel Wohn- und Geschäftsobjekte in der Höhe von € 378.922,66 saniert werden. Für Instandhaltungsarbeiten an der Straßenbeleuchtung wurden € 157.599,06 aufgewendet. Am Jahresende konnte die Marktgemeinde Hörsching ein hervorragendes Ergebnis aus der laufenden Geschäftstätigkeit in Höhe von € 3.750.229,83 erzielen.

EINZAHLUNGEN

Die wichtigsten Einzahlungen für die Marktgemeinde waren auch im Haushaltsjahr 2021 die Kommunalsteuer und die



Entwicklung der Kommunalsteuereinzahlungen in den vergangenen Jahren

Abgabenertragsanteile. Hörsching erzielte 2021 Einzahlungen an Ertragsanteilen von € 5.812.356,60 sowie Kommunalsteuereinzahlungen in der Höhe von € 7.872.375,63. Die überdurchschnittlichen Mehreinzahlungen im Jahr 2021 lassen sich einerseits auf die Schaffung und Erweiterung von Arbeitsplätzen, andererseits auf pandemiebedingte Rückstände aus dem Jahr 2020 zurückführen.

INVESTIVE GEBARUNG

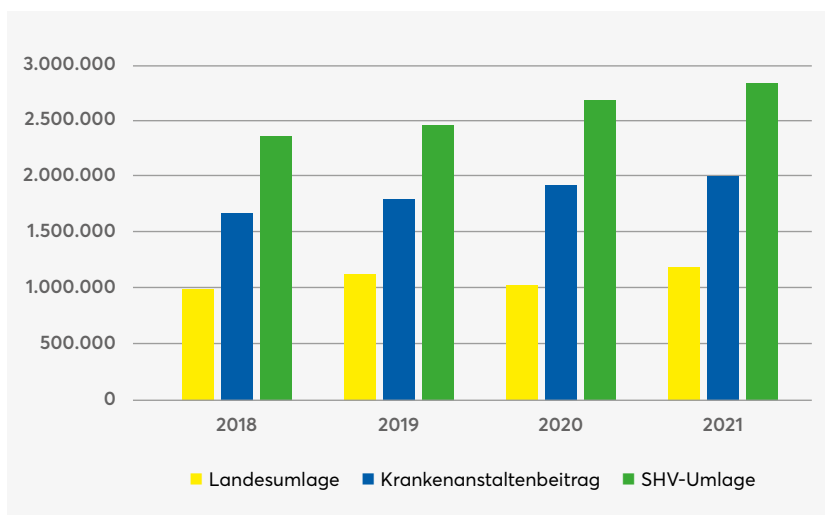
Die investive Gebarung schließt im Rechnungsabschluss 2021 mit Einzahlungen in der Höhe von € 2.215.053,70 und Auszahlungen in der Höhe von € 7.685.909,63. Für sonstige Investitionen wurden € 236.119,66 aufgewendet. Darunter fallen zum Beispiel die Schaffung einer elektronischen Schließanlage im KUSZ (€ 27.155,00), der An-

kauf eines Mulchgerätes für den Wirtschaftshof (€ 8.160,00) und der Ankauf von Geschwindigkeitsmessgeräten (€ 4.697,62).

In investive Einzelvorhaben investierte die Marktgemeinde Hörsching im Jahr 2021 € 7.384.453,54, darunter rund € 1,0 Mio. für den Ankauf des Grundstücks südlich der Käthe Recheis-Mittelschule, € 4.510.235,78 für die Errichtung des Rathauses samt Landesmusikschule und Tiefgarage.

TRANSFERZAHLUNGEN

Durch die steigende Finanzkraft der Marktgemeinde erhöhen sich auch die Transferzahlungen, welche Hörsching an verschiedene Gebietskörperschaften zu leisten hat. Sowohl die Landesumlage mit € 1.227.808,08 als auch der Krankenanstaltenbeitrag mit € 1.993.936,00 und die Sozialhilfverbandsumlage



Entwicklung der Transferleistungen,
welche die Marktgemeinde Hörsching jährlich zu leisten hat

mit € 2.817.642,44 weisen Aufwendungen in beträchtlicher Höhe auf.

AUSZAHLUNGEN

Die Kinderbildung und -betreuung liegt der Marktgemeinde Hörsching besonders am Herzen. Im Jahr 2021 wurden ca. € 2,4 Mio. in diesem Bereich investiert. Die Marktgemeinde Hörsching beschäftigt rund 90 Mitarbeiter in den verschiedensten Einrichtungen. Im Jahr 2021 fielen daher € 3.637.593,39 an Auszahlungen aus Personalaufwand an.

SCHULDENSTAND UND RÜCKLAGEN

Aufgrund des großen Volumens an Projekten, welches Hörsching bereits seit dem Jahr 2020 zu stemmen hat, wurde im Jahr 2021 ein Darlehen in

Höhe von € 3,0 Mio. aufgenommen. Der Schuldenstand erhöhte sich somit per 31.12.2021 auf € 3.627.133,74. Das ergibt eine Pro-Kopf-Verschuldung von € 585,97. Aufgrund des hohen Ergebnisses aus der laufenden Geschäftstätigkeit erhöhte sich jedoch auch der Rücklagenstand am Jahresende auf € 2.756.427,86.

OFFENER HAUSHALT

Transparenz spielt für die Marktgemeinde eine sehr wichtige Rolle, die Finanzdaten werden daher auf diversen transparenten Datenbanken veröffentlicht.

Unter www.offenerhaushalt.at/gemeinde/horsching können Sie verfolgen, wohin Ihr Steuereuro in der Gemeinde fließt. 🌱

MANAGEMENT REVIEW 2021

Der Bericht zu den Aktivitäten, Projekten und Entwicklungen der Marktgemeinde Hörsching im Jahr 2021 ist erschienen und gibt in Kurzform Auskunft über die wichtigsten Ergebnisse samt den wesentlichen Kennzahlen.

Der Review dient zur Evaluierung der Zielerreichung im Qualitätsmanagement, erschafft Transparenz und berichtet über die Entwicklung der Marktgemeinde in den vergangenen Jahren. Darüber hinaus wird in diesem Bericht ein Überblick über die Prioritäten und Schwerpunkte der Weiterentwicklung der Marktgemeinde Hörsching gegeben. Um die Marktgemeinde zielgerichtet zu führen, wird dieser Bericht fortlaufend weiterentwickelt.

NACHLESE

Auf der Homepage steht der Management Review zur Nachlese bereit, kostenlose Druckexemplare liegen auch im Rathaus auf. 🌱





MUSIKUNTERRICHT IN HÖRSCHING

Es heißt, Musizieren sorgt für Stressabbau und Entspannung, es stärkt die Konzentration und das Gehör und kann sogar beim Sprachenlernen helfen. In Hörsching kommen Musikinteressierte nun voll auf ihre Kosten, denn nicht nur im Kultur- und Sportzentrum, sondern auch am Ortsplatz kann ab Herbst das Spielen eines Instruments erlernt bzw. geübt werden.

LANDESMUSIKSCHULE

Folgende Kurse werden angeboten:

- Klarinette
- Klavier
- Musikalische Früherziehung
- Querflöte
- Schlagwerk
- Sologesang
- Tanz
- Trompete
- Violine

Detaillierte Informationen zum Unterricht und zu den Instrumenten findet man auf der Homepage www.traun.landesmusikschulen.at.

MUSIKUNTERRICHT IM KUSZ

Folgende Kurse werden angeboten:

- Akkordeon
- Block-, Quer- und Altflöte
- E-Gitarre
- Gitarre
- Keyboard
- Kinderchor
- Klavier
- Percussion-Kurzkurse für Djembe und Bongo
- Posaune
- Schlagzeug
- Zither

Anmeldung

Die Anmeldung für Musikkurse für das Schuljahr 2022/2023 ist bis **31. Juli 2022** möglich. Einfach das Formular unter www.hoersching.at/Musikunterricht_5 ausfüllen. 📄

ANMELDUNG, SCHULGELD UND ADMINISTRATION

Sekretariat Landesmusikschule

07229/65015
ms-traun.post@ooe.gv.at

KONTAKT UND INFORMATION

Sabine Roitmair

sabine.roitmair@hoersching.at
07221/72155-29

AUS DEM GEMEINDERAT

Am 14. März fand die erste Sitzung des Gemeinderates im Kalenderjahr 2022 statt. Auszugsweise wurden folgende Beschlüsse gefasst:

RECHNUNGSABSCHLUSS 2021

Vom Gemeinderat wurde der Rechnungsabschluss 2021 einstimmig beschlossen. 2021 wurden Einnahmen in der Höhe von € 23.103.186,00 erzielt, demgegenüber stehen Auszahlungen in der Höhe von € 18.840.253,06. Das Ergebnis der laufenden Geschäftstätigkeit betrug im Jahr 2021 demnach € 3.750.229,83. Nähere Informationen finden Sie in dieser Ausgabe auch im entsprechenden Fachartikel auf Seite 12.

VERGABE VON SUBVENTIONEN DURCH DEN GEMEINDERAT

Vom Gemeinderat wurden gemäß den Richtlinien für die Vereinsförderung Förderungen für Hörschinger Vereine und Institutionen beschlossen. Insgesamt wird von der Marktgemeinde Hörsching im Kalenderjahr 2022 eine finanzielle Unterstützung in der Höhe von € 94.100,00, aufgeteilt auf 31 Vereine und Institutionen, gewährt. Damit leistet die Marktgemeinde Hörsching einen wesentlichen Beitrag zur Unterstützung der Vereine und zum gesellschaftlichen Leben in Hörsching.

KUSZ-KONZEPT SAMT MASSNAHMENKATALOG

Für die strategische Ausrichtung des KUSZ hat der Gemeinderat ein Konzept samt Maßnahmenkatalog beschlossen. Die strategische Ausrichtung und Belegung des KUSZ ist ein wesentliches Ziel aus dem Strategiepapier der Marktgemeinde Hörsching. Das KUSZ-Konzept beinhaltet neben einer Analyse der Istsituation und einer SWOT-Analyse der Veranstaltungstätte auch eine Zielgruppendefinierung, Planungsbereiche und einen mit Terminen hinterlegten Maßnahmenkatalog.

UNTERMIETVETRAG TOP 101 IM ÄRZTE- UND GESCHÄFTSZENTRUM AM BRUCKNERPLATZ

Für die weitere Gestaltung und Belegung des Ortszentrums konnte ein wesentlicher Meilenstein erreicht werden. Als Partner bzw. Untermieter des Geschäftslokales Top 101 im Ärzte- und Ge-

schäftszentrum am Brucknerplatz konnte die Firma Honeder Naturbackstube GmbH gewonnen werden. Nähere Infos finden Sie auf Seite 9 dieser Ausgabe. Ein entsprechender Untermietvertrag konnte vom Gemeinderat beschlossen werden.

NEUORGANISATION DES JUGENDTAXIS UND TAXIGUTSCHEINE FÜR SENIOR:INNEN

Da für die Weiterführung der HÖXI-Karte kein Partner gefunden werden konnte, wurde nach alternativen Lösungen für Taxifahrten gesucht. Mit dem Verein 4Yougend – Verein für oberösterreichische Jugendarbeit wurde vom Gemeinderat eine Vereinbarung über die Nutzung der „Jugend-Taxi-App“ beschlossen. Damit steht allen Jugendlichen eine moderne und ansprechende Alternative zum ehemaligen Höxi-Taxi zur Verfügung. Der entsprechende Gemeinderatsbeschluss sieht auch eine Förderung für Taxifahrten von Senior:innen vor. Analog zu den Taxigutscheinen für Jugendliche werden den Senior:innen über den Seniorenpass insgesamt zehn Gutscheine in der Höhe von je € 5,00 (somit insgesamt € 50,00 pro Jahr) zur Verfügung gestellt. Die Gutscheine können im Taxi Tom eingelöst werden.

UMBAU UND ERWEITERUNG BAUHOFF HÖRSCHING; AUFTRAGSVERGABEN

2022 sind der Umbau und die Erweiterung des gemeindeeigenen Bauhofes vorgesehen. Der Gemeinderat konnte in der Sitzung am 14. März diesbezüglich die ersten Aufträge wie folgt vergeben: Die Firma Containex wurde mit der Lieferung von Containern zum Preis von € 19.162,00 und die Netz OÖ GmbH mit der Baufreimachung des Grundstückes 1695/11 zum Preis von € 45.958,82 beauftragt.

BESCHLÜSSE BETREFFEND RAUMORDNUNG UND -PLANUNG:

Flächenwidmungsplan Nr. 5 – Änderung Nr. 25; Grundsatzbeschluss:

Vom Gemeinderat wurde ein entsprechender Grundsatzbeschluss gefasst. Bei der Flächenwidmungsplanänderung geht es um eine geringfügige Erweiterung des Betriebsbaugebietes der Firma Schachinger.

Bebauungsplan Nr. 40 „Kirchfeldsiedlung“ – Änderung Nr. 4, Grundsatzbeschluss:

Für diese Bebauungsplanänderung wurde vom Ge-

meinderat ebenfalls der Grundsatzbeschluss gefasst. Für den Planungsraum ist derzeit der Bebauungsplan Nr. 40 aus dem Jahr 1989 rechtswirksam. Nachdem die im rechtswirksamen Bebauungsplan festgelegte platzartige Gestaltung nicht mehr den Planungsabsichten der Marktgemeinde Hörsching entspricht, werden die Straßenfluchtlinien geändert und Teile des öffentlichen Gutes den angrenzenden Bauplätzen zugeschlagen.

Örtliches Entwicklungskonzept Nr. 2 – Änderung Nr. 9 und Flächenwidmungsplan Nr. 5 – Änderung Nr. 19; Genehmigung:

Für diese Änderung konnte der Gemeinderat den Genehmigungsbeschluss fassen. Der Planungsraum befindet sich an der B1. Es erfolgt eine Baulandwidmung „MB – eingeschränktes gemischtes Baugebiet“.

Sitzungen des Gemeinderates sind öffentlich. Die nächsten Sitzungen des Gemeinderates finden am 16. Mai 2022, am 4. Juli 2022 und am 10. Oktober 2022 statt.

WAS DARF IN DIE BIOTONNE

Leider finden sehr häufig Fehlwürfe ihren Weg in die Biotonne, durch welche die Weiterverarbeitung des Biotonnenabfalls zu Kompost massiv erschwert wird, denn sie müssen händisch aussortiert werden. **Die Plastiksackerl dürfen keinesfalls in der Biotonne landen!**

Quelle: BAV

KOMPOSTIERBARE ABFÄLLE	NICHT KOMPOSTIERBARE ABFÄLLE
- gekochte Speisereste - verdorbene Lebensmittel - Eierschalen - Obst- und Gemüsereste - Salatabfälle - Kaffeefilter, Teefilter - Schnittblumen, Topfpflanzen (ohne Topf) Geringe Mengen: Rasenschnitt, Laub, Moos, Wurzelballen mit Erde, Wild- und Unkräuter, Baum- und Strauchschnitt	- rohe Fleischreste - Garten- und Blumenerde - Katzenstreu und Kleintiermist - Knochen - Hygieneartikel (Windeln, Tampons, Binden) - Federn, Haare, Borsten - Staubsaugerbeutel, Kehricht - Verpackungen wie Dosen, Plastik- und Glasflaschen etc. ✗ PLASTIKSACKERL

EIGENHEIM
macht glücklich!

Eigentumswohnungen

Mietwohnungen

Zweifamilienhäuser

Gebäudezertifizierung

Grundstücke

Bewertungen

Abbruch

Makler

Wir suchen...TOP-LAGEN für TOP-Immobilien

Grundstücke in allen Größen - Zinshäuser - Bebaute Liegenschaften

NEUWOG Immobilien

Kirchengasse 4 4501 Neuhofen
Tel. 07227 200 53 info@neuwoag.at



GESUNDE GEMEINDE

Quelle und Foto: Land Oö.

GESUNDHEITSREZEPT FÜR DEN SOMMER: **Feta-Spinat-Tascherl**

ZUTATEN: 4 PORTIONEN

200 g Feta
frische Basilikumblätter
1/2 Bund Schnittlauch
100 g Blattspinat
Knoblauch
80 g Bergkäse gerieben
Muskat
1 Eiklar
4 Strudelteigblätter
2 EL Olivenöl zum Bepinseln
Salz, Pfeffer

ZUBEREITUNG:

Feta mit einer Gabel grob zerdrücken, Basilikumblätter und Blattspinat hacken, Schnittlauch und Knoblauch fein schneiden, mit dem Bergkäse vermengen und abschmecken. Ein Strudelteigblatt auf die Arbeitsfläche legen und dünn mit Öl bepinseln, die obere auf die untere Hälfte falten. In Rechtecke schneiden und die Teigblätter mit dem verquirlten Eiklar bestreichen. Die Fülle in die

Mitte setzen, die Enden über die Füllung einschlagen und einrollen.

Mit Öl bepinseln und im vorgeheizten Rohr bei 200 °C ca. 10 min goldbraun backen.

Eine geschickte Auswahl an Fertigprodukten (z. B. Strudelteig) erweitert im Homeoffice die schnelle und gesunde Küche – **immer mit frischen Lebensmitteln (Gemüse, Salat, Obst) aufwerten!** 🌱

ERSTE-HILFE-KURS



Foto: © Marktgemeinde Hörsching

Der Auffrischkurs zog zahlreiche interessierte Besucher:innen an. Sandro Scharerweger vom Roten Kreuz Linz brachte das umfangreiche Thema „Erste Hilfe“ in einer sehr verständlichen und kompakten Form genau auf den Punkt. Das Publikum wurde intensiv einbezogen und konnte die erlernten Hilfe-maßnahmen gleich probieren. Auch die Anwendung eines Defibrillators wurde vorgestellt und veranschaulicht.

Dem Vortragenden ist es gelungen, den Interessenten die Angst vor Erste-Hilfe-Maßnahmen zu nehmen und sie zu weiterführenden Praxisausbildungen beim Roten Kreuz zu ermuntern.



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
OBERÖSTERREICH

ERSTE HILFE

Die ersten Minuten nach einem Atem-Kreislauf-Stillstand können entscheidend sein, um ein Leben zu retten und langfristige gesundheitliche Schäden zu vermeiden.

WAS IST ZU TUN BEI EINEM NOTFALL?

1. Bewusstsein prüfen

- Person laut ansprechen
- vorsichtig schütteln
- um Hilfe rufen

Bewusstsein nicht vorhanden:

2. Atmung prüfen

- Atemwege freimachen: sehen, hören, fühlen

Keine Atmung:

3. Notruf

- Bei gestörter Atmung sofort Notruf unter **112** abgeben
- Defibrillator holen lassen

4. Herzdruckmassage und Beatmung im Wechsel

- Herzdruckmassage:
 - Hände in die Brustmitte
 - Drucktiefe: 30 Mal 5 bis 6 cm
 - Tempo: 100 bis 120 pro Min.
- Beatmung: 2 Mal beatmen eine Sekunde lang

5. Defibrillation so schnell wie möglich

- Mit der Herzmassage fortfahren, bis der Defibrillator einsatzbereit ist
- Defibrillator einschalten
- Elektrodenpflaster auf nackten Oberkörper kleben (eine Elektrode sollte unterhalb des rechten Schlüsselbeins aufgeklebt werden, die andere an der linken Brustkorbseite unterhalb der Achselhöhle)
- Den Anweisungen des Gerätes folgen

WOZU WIRD EIN DEFIBRILLATOR BENÖTIGT?

Ein Defi wird eingesetzt, um das „Kammerflimmern“ zu unterbrechen. Dabei handelt es sich um einen lebensbedrohenden Zustand, bei dem der normale Herzrhythmus gestört ist. Durch den kurzen Stromimpuls des Defibrillators wird wieder ein normaler Rhythmus hergestellt.

WIE FUNKTIONIERT EIN DEFIBRILLATOR?

Dank modernster Technik kann jeder mit einem Defibrillator Erste Hilfe leisten, ohne etwas falsch zu machen. Das Gerät erkennt automatisch, ob eine Herzrhythmusstörung vorliegt oder nicht. Ein eingebauter Computer gibt genaue Sprachanweisungen für den Einsatz.

DEFIBRILLATORSTANDORTE IN HÖRSCHING:

FIRMA/EINRICHTUNG	STANDORT
Dachser Austria GmbH	Thomas-Dachser-Straße 1
FF Breitbrunn	Paschinger Straße 28
FF Hörsching	Voglerstraße 9
FF Rützing	Mühlbachstraße 73
Flughafen Linz GmbH	Flughafenstraße 1
KUSZ	Humerstraße 20 (Ambulanzraum EG)
Mittelschule	Franz-Jungmeir-Straße 5
Ordination Dr. Furtner/Reiter/Walchshofer	Neubauer Straße 26
Rathaus Hörsching	Brucknerplatz 7 (EG, links nach Haupteingang)
Schachinger GmbH & Co KG	Fischerweg 10
Schenker & Co KG	Flughafenstraße 2
Smurfit Kappa Wellkart GmbH	Am Kirchholz 2
Sparkasse	Neubauer Straße 26
Zentrum für Betreuung und Pflege	Rupert-Willenstorfer-Straße 7

Quelle: Rotes Kreuz

Starke Kommunikation beginnt mit Know-how.

Die Schönheit technischer B2B-Produkte steckt im Detail – unter der Haube, verborgen im Dickicht der Bauteile, dargestellt durch Zahlen, Daten und Fakten. Sie zu finden, ist nicht jedermanns Sache. Aber unsere – seit mehr als 40 Jahren.

CONQUEST 



ARBEITSKREIS GESUNDE GEMEINDE

Christine Schwab ist die neue Leiterin des Arbeitskreises Gesunde Gemeinde.

„Ich bin ausgebildete Krankenschwester und habe auch lange in diesem Beruf gearbeitet. Das Thema Gesundheit liegt mir daher nahe und ich freue mich, diesbezügliche Angebote und Aktivitäten in meiner Wahlheimatgemeinde mitgestalten zu dürfen. Alle interessierten Hörschingerinnen und Hörschinger lade ich sehr herzlich ein, beim Arbeitskreis mitzuwirken und Ideen einzubringen. Wir freuen uns über jeden Beitrag!“

NÄCHSTES TREFFEN

Dienstag, 18. Oktober 2022, 19 Uhr

Café Fontana (Neubauer Straße 26, 4063 Hörsching)



Mit viel Freude übernahm Christine Schwab (r.) die Leitung des Arbeitskreises Gesunde Gemeinde.

Ansprechperson Gemeinde und AK-Leitung:

Christine Schwab, 07221/72155-10
christine.schwab@hoersching.at

Arbeitskreisleiterin-Stv.:

Karin Huemer, 0699/17610700
karin_huemer@aon.at



NORDIC WALKING

Seit April läuft das Training, ein Einstieg ist jederzeit möglich.

Wann: montags von 18.30 bis 19.30 Uhr

Treffpunkt: Parkplatz bei der Tennisanlage
Rutzing

Trainer: Franz Eibl

Teilnehmer: Gemeindebürger aller Altersgruppen, auch Untrainierte

Mitzubringen: Stecken, bequeme Kleidung und geeignete Schuhe 🧡

20 JAHRE SOZIALBERATUNGSSTELLE IN HÖRSCHING



Sabine Wolkerstorfer (r.) leitete 20 Jahre lang die Sozialberatungsstelle in Hörsching und hat nun die Agenden vertrauensvoll an Sandra Auer übergeben.

Als erste Anlaufstelle für hilfeschuchende Menschen im sozialen Bereich ist die Sozialberatungsstelle fixer Bestandteil des Leistungsangebotes des Rathauses und steht allen Bürger:innen aus Hörsching, Oftering und Kirchberg-Thening kostenlos zur Verfügung.

Die Hilfestellungen und Informationen umfassen ein breites Spektrum, Bürger:innen erhalten Unterstützung u. a. bei

- **finanziellen Problemen,**
- **Pflegeangelegenheiten,**

- **Ehe- und Familienproblemen,**
- **psychischen Schwierigkeiten,**
- **Delogierungen oder**
- **Antragsabwicklungen.**

In einem ersten gemeinsamen Gespräch werden die anstehenden Probleme nach Wichtigkeit geordnet und mögliche Lösungsansätze erarbeitet. Bei der Umsetzung erfolgt entweder eine persönliche Unterstützung oder man wird an eine zuständige Institution weitergeleitet.

Seit dem Bestehen der Einrichtung konnte schon vielen Bürger:innen weitergeholfen bzw. Hilfestellungen angeboten werden.

NEUE ANSPRECHPERSON

Seit 1. Juni betreut Sandra Auer die Sozialberatungsstelle und steht allen Hilfesuchenden zu den Öffnungszeiten des Rathauses bzw. nach telefonischer Vereinbarung gerne zur Verfügung.

Foto: © Marktgemeinde Hörsching

Sandra Auer

Büro 3 (Erdgeschoß), 07221/72155-26
sandra.auer@hoersching.at

STURZPRÄVENTION der SelbA-Gruppe Hörsching

Nach mehrjähriger Pause bietet die Österreichische Gesundheitskasse in Oberösterreich seit dem Herbst 2021 wieder Kurse für Sturzprävention an. Auf Initiative von Rosemarie Leonhartsberger fand im Rahmen von SelbA (Selbständig und Aktiv) ein solches Sturzprophylaxetraining im KUSZ statt.

Mag. Harald Jansenberger, Leiter des Instituts für sportwissenschaftliche Beratung, demonstrierte in zwölf Einheiten, wie durch Sturzprävention das Risiko, hinzufallen und sich

zu verletzen, halbiert werden kann. Folgende Maßnahmen sind für die Sturzprävention förderlich:

- Bewegungstraining
- Gleichgewichtstraining
- Krafttraining (mit dem Theraband)
- Übungen für die Selbsteinschätzung

Herr Jansenberger motivierte alle Teilnehmer:innen dazu, es nicht beim Absolvieren des Kurses bewenden zu lassen, sondern das Erfahrene permanent zu üben und überhaupt körperlich aktiv zu bleiben.



Foto: © SelbA



**JETZT MITMACHEN,
VERANTWORTUNG ÜBERNEHMEN
UND EINEN WICHTIGEN BEITRAG LEISTEN!**



**FREIWILLIGE FEUERWEHR
HÖRSCHING**

www.ff-hoersching.at



**FREIWILLIGE FEUERWEHR
RUTZING**

www.ff-rutzing.at



**FREIWILLIGE FEUERWEHR
BREITBRUNN**

www.facebook.com/FFBreitbrunn

SCHULVERANSTALTUNGSHILFE des Landes Oberösterreich

Schüler:innen, die eine oberösterreichische Pflichtschule besuchen, erhalten finanzielle Unterstützung für Schulveranstaltungen.

Die Finanzierung mehrtägiger Schulveranstaltungen ist für Eltern oftmals mit großen finanziellen Belastungen verbunden. Um diesen Familien finanziell unter die Arme zu greifen und um den Kindern die Teilnahme an Schulveranstaltungen zu ermöglichen, unterstützt das Land Oberösterreich mit der Oö. Schulveranstaltungshilfe.

Eine finanzielle Unterstützung erhalten Eltern, wenn mindestens ein Kind im Laufe des Schuljahres an einer viertägigen Schulveranstaltung oder wenn mehrere Kinder an mehrtägigen Schulveranstaltungen mit mindestens einer Nächtigung außerhalb des Schulstandortes teilgenommen haben.

HÖHE DES ZUSCHUSSES

zweitägige Schulveranstaltung	€ 50,00
dreitägige Schulveranstaltung	€ 75,00
viertägige Schulveranstaltung	€ 100,00
fünftägige Schulveranstaltung	€ 125,00

Nimmt ein Kind in einem Schuljahr an mehreren Schulveranstaltungen teil, wird empfohlen, den Zuschuss für den längeren dieser Aufenthalte zu beantragen.

EINREICHFRIST

Bis spätestens drei Monate nach Ende des laufenden Schuljahres (31. Oktober). 🍀

WEITERE INFORMATIONEN

Amt der Oö. Landesregierung

Abteilung Gesellschaft/Familienreferat Förderungen
Bahnhofplatz 1, 4021 Linz
0732/7720-18772
familienreferat@ooe.gv.at
www.familienkarte.at

GROSSARTIGE ERFOLGE eines Hörschinger Jungmusikers

Der bereits mehrfach ausgezeichnete Jungmusiker Benjamin Gotthard (18) aus Rutzing wurde beim heurigen Landeswettbewerb „prima la musica“ mit Klavier und mit Akkordeon in der anspruchsvollen IVplus-Kategorie gleich zweifacher Landessieger.

Als jugendlicher Klavierbegleiter im Gesangswettbewerb erhielt der junge Mann ebenfalls eine Auszeichnung. Zwei Tage nach „prima la musica“ hat Benjamin im Rahmen eines Akkordeonwettbewerbs den Förderpreis des Lions Clubs Linz-Nibelungen gewonnen.



Die Musik, vor allem die klassische Musik, wurde Benny – wie er gerne genannt wird – bereits als Kleinkind in die Wiege gelegt.

Der musikalisch sehr aktive junge Mann spielt seit seinem fünften Lebensjahr Klavier und seit zehn Jahren Akkordeon. Als Mitglied des Extrachors des Linzer Landestheaters war Benny bisher in zahlreichen Produktionen aktiv. Seine erste Solopartie sang er bereits mit zwölf Jahren in Moritz Eggerts Oper „Terra Nova oder das weiße Leben“, derzeit wirkt er in Verdis Klassiker „Aida“, in Richard Wagners Oper „Parsifal“ und im Musical „Wie im Himmel“ mit.

Mit dem „prima la musica“ und dem Förderpreis des Lions Clubs Linz-Nibelungen hat Benny erneut eine Bestätigung für seine bisherige Arbeit und für seinen eingeschlagenen Weg als Musiker erhalten.

Wir gratulieren sehr herzlich! 🍀

VERABSCHIEDUNG

Mag.^a Sabine Wolkerstorfer

Nach 20 Jahren geht unsere Sozialberaterin und Leiterin des Arbeitskreises Gesunde Gemeinde in den wohlverdienten Ruhestand.

Nach der Absolvierung ihres Soziologiestudiums übernahm Sabine Wolkerstorfer am 14. Jänner 2002 die Sozialberatungsstelle der Marktgemeinde Hörsching. Wenige Jahre später erweiterte sich ihr Tätigkeitsfeld um die Agenden der Gesunden Gemeinde.

„Ich war längere Zeit Leiterin eines Technikbüros in Linz. Nach meiner Karenz bzw. nach meinem Studienabschluss wollte ich mich beruflich verändern und als soziale Beraterin tätig werden. Der Job in Hörsching war da genau der richtige“, so Sabine. Sie war immer sehr dankbar für die Tätigkeit in der Marktgemeinde, da nette Vorgesetz-

te und ganz tolle Kolleg:innen ein schönes Arbeitsklima schufen. Eine besondere Freude war für Sabine, Menschen bei ihren vielschichtigen Problemen ein bisschen weiterhelfen zu können und dadurch das Gefühl zu erhalten, einen sinnvollen Beitrag zu leisten. Durch den Kontakt mit vielen unterschiedlichen Menschentypen und die Lebensgeschichten, die sie dabei kennenlernen durfte, nimmt sie sehr viel Lebenserfahrung mit.

Auch bei den Aufgaben rund um die Gesunde Gemeinde war Sabine mit Begeisterung dabei. „Die angebotenen Veranstaltungen fand ich auch privat stets sehr spannend und interessant. Die Sitzungen mit dem großartigen Arbeitskreis waren immer produktiv und auch recht humorvoll. Diese Erfahrungen möchte ich auf keinen Fall missen.“

Sabine freut sich nun darauf, mehr Zeit zu haben für Garten-



arbeit, Wandern, ausgedehntere Ausflüge und Urlaube mit ihrem Mann und für Treffen mit Freund:innen.

Liebe Sabine, wir danken dir für deinen wichtigen Beitrag in der Marktgemeinde Hörsching und wünschen dir alles Gute für deine Pension und viel Freude bei all deinen geplanten Projekten! 🍀



B&B promotion
Kein Auftrag ist uns zu klein!

Siebdruck und Tampondruck

Wir handeln und veredeln -
Schreibwaren, Feuerzeuge, Taschen,
Textilien, Schirme, uvm.

Wir nehmen es wörtlich!
Wir bedrucken auch Kleinmengen
für Privatkunden, Vereine und Firmen.



Werbemittelhersteller

Hans-Sachs-Straße 122, 4600 Wels | Telefon: 0664/3448794 | Fax: 07221/73494 | E-Mail: bundb_promotion@aon.at

24

AUSZEICHNUNG an Siegfried Sackl



Für sein langjähriges Wirken als Amtsleiter unserer Marktgemeinde wurde Siegfried Sackl von Bundespräsident Alexander Van der Bellen das Silberne Ehrenzeichen für Verdienste um die Republik Österreich verliehen. Die hohe Bundesauszeichnung wurde am 3. Mai 2022 von Landeshauptmann Thomas Stelzer feierlich übergeben.

Siegfried Sackl war von 1989 bis 2018 Leiter des Marktgemeindeamtes Hörsching. In dieser Zeit konnte er die Gemeindeverwaltung von einer kleinen Behörde mit insgesamt 16 Mitarbeiter:innen zu einem sich entwickelnden und wachsenden Dienstleistungsunternehmen mit mehreren Betrieben und insgesamt über 90 Mitarbeiter:innen aufbauen.

Siegfried Sackl war während seiner Zeit als Amtsleiter der Marktgemeinde Hörsching für alle Stakeholder eine wichtige und neutrale Ansprechperson.

Während seiner beruflichen Laufbahn wurde Hörsching aufgrund der historischen und auch immer stärkeren wirtschaftlichen Bedeutung zur Marktgemeinde erhoben. Zudem kam es während seiner Tätigkeit als Amtsleiter der Marktgemeinde zu einem massiven Fortschritt bzw. Ausbau der gemeindeeigenen Infrastruktur. Unter anderem wurde der erste Gemeindekindergarten errichtet, welcher mittlerweile sechsrundig geführt wird. Weiters wurde mit der Errichtung eines Schülerhortes und einer Krabbelstube das Kinderbetreuungsangebot stark erweitert. Heute finden sich in diesen Betrieben bereits über 270 Kinder wieder. Auch im Bereich der Bildung konnte während Siegfried Sackls Amtszeit ein erheblicher Fortschritt erzielt werden, so wurden Projekte wie die Erweiterung der Volksschule und die Errichtung von Turnflächen umgesetzt.

Ab 1989 wurde zudem ein Großteil der kommunalen Tiefbauinfrastruktur hergestellt, sodass Hörsching über ein sehr gutes Straßen-, Wasserleitungs- und Kanalnetz verfügt. Zu weiteren wesentlichen Infrastrukturprojekten zählte die Errichtung des Kultur- und Sportzentrums, ein Veranstaltungszentrum, das weit über die Gemeindegrenzen hinaus bekannt und beliebt ist. Auch im Bereich des gesellschaftlichen Lebens in Hörsching ist ab 1989 viel passiert, neue Feuerwehrrhäuser und Freizeit- und Sportanlagen wurden errichtet. Auch diese Projekte durfte Siegfried Sackl maßgeblich begleiten und konnte die Marktgemeinde Hörsching in den vergangenen drei Jahrzehnten damit eindrucksvoll mitgestalten.

Wir gratulieren unserem ehemaligen Amtsleiter Siegfried Sackl sehr herzlich! 🍷

GESELLSCHAFT UND KULTUR

Veranstaltungen in Hörsching

FESTSPIELE SCHLOSS TILLYSBURG

In der diesjährigen Hauptproduktion „Der Bauer als Millionär“ von Ferdinand Raimund bei den Festspielen Schloss Tillysburg werden Feen, Götter und Geister das Publikum verzaubern.

In einer tollen Besetzung von Jungstars und Publikumsliebblingen wie Theresa Martini, Karl Sibelius, Evelyn Engleder, JD Schwarzmann u. v. m. wird die mit Hörsching verbundene Lisa Furtner, die momentan an der Volksoper zu sehen ist, in einer Doppelbesetzung das Stück um die Ebene des Puppenspiels erweitern.

Als Wiederaufnahme wird „Da Jesus und seine Hawara“ den Schlosshof erneut in eine WG der 70er Jahre verwandeln, die zwischen freier Liebe und Flower-Power biblische Ideale aufzugreifen scheint. Als kleine, feine literarische Ergänzung steht zum 80. Todestag eine Dramatisierung der Novelle „Angst“ von Stefan Zweig als Erstaufführung auf dem Programm. Als Gastspiel wird der diesjährige Gewinner des Österreichischen Kabarettpreises, Berni Wagner, mit seinem Programm „Galapagos“ am 2. Juli für einen humorvollen Abend sorgen.



ab 1. JULI 2022,
20.15 UHR

Am 5. August ertönen erneut die Klänge des Johann Strauß Ensembles und begleiten eine Lesung des Intendanten Nikolaus Büchel und der Schauspielerin Lisa Wildmann. 🎧

KARTEN:

karten@festspiele-schloss-tillysburg.at
0681/84267366 (Mi bis Sa von 9 bis 13 Uhr)
www.festspiele-schloss-tillysburg.at



Foto: © Petutschnig

25. AUGUST 2022,
20 UHR

Petutschnig Hons ICH WILL EIN RIND VON DIR!

Schlagfertig wie Bud Spencer und kuschelweich wie ein Golden Retriever serviert Petutschnig Hons seine Pointen am Silbertablett. Seinen 15er Steyr aufgetankt, seine Motorsäge geschmiert und seinen Schlaghammer frisch poliert, reitet der Bauer aus Leidenschaft durch die Täler Österreichs und Bayerns und versprüht seinen stallduftdurchtränkten Charme.

150.000 Facebook-Fans, 70.000 YouTube-Abonnenten und

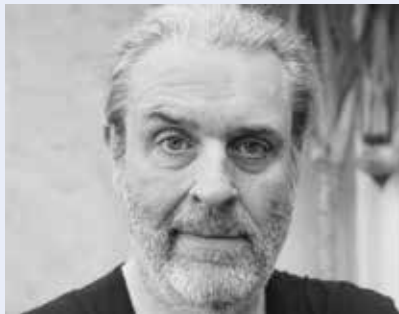
100.000 Live-Zuschauer können nicht irren: Petutschnig Hons, der Startenor unter den Landwirten, ist der Traum aller Frauen von Bad Eisenkappel bis Aigen-Schlögl, nicht umsonst kreischen nach seinen Shows die Frauen – **Hons, ich will ein Rind von dir!**

Wann: 25. August 2022, 20 Uhr

Wo: KUSZ Hörsching

Preis: VVK € 30,60

Karten erhältlich am Marktgemeindeamt Hörsching, bei oeticket, in Raiffeisenbankfilialen und unter 0699/1002675. 🍷



18. SEPTEMBER 2022,
11 UHR

MATINEEKONZERT

Johannes Brahms Romanzen aus Ludwig Tiecks Magelone

Kurt Köller (Sprecher) · Matthias Helm (Bariton) · José-Daniel Martínez (Klavier)

Erzählt wird die abenteuerliche, zwischen Ritterwelt und Orient verlaufende Liebesgeschichte der schönen Königstochter Magelone und des Grafen Peter von Provence, dem Landstrich, der als Heimat des Minnesangs gilt.

Was als altes Volksbuch überliefert wurde, hatte der Berliner Frühromantiker Ludwig Tieck (1773–1853) neu verfasst und 1797 unter seinen Märchen herausgegeben. In diesem Ritterroman findet der hochgemute Held durch Abenteuer und Gefahren, Trennung, Seenot und Gefangenschaft endlich doch zum Liebesglück. In die breit und bunt ausholende Erzählung streute Tieck 17 Romanzen ein, von denen Brahms 15 vertonte.

Diese Gedichte, die von Kurt Köller, Matthias Helm und José-Daniel Martínez erzählt, gesungen und gespielt werden, handeln von Ermunterung, Zweifel, Hoffnung, Glück, Erwartung, Erinnerung, Entschluss, Verzweiflung, Trauer, Trennung, Verlockung, neuem Sinn, Klage, Ruhe und zu guter Letzt Treue.

Wann: 18. September 2022, 11 Uhr

Wo: Rathaus Hörsching

Preis: € 15,00

Tickets erhältlich im Rathaus Hörsching sowie unter 07221/72155 oder reservierung@hoersching.at. 🍷

RIESENWUZZLER- TURNIER



Pfadfinder und Pfadfinderinnen
HÖRSCHING

25. Juni 2022

Beginn 12 Uhr

Pfarrgarten Hörching

Siegerehrung ca. 17:30 Uhr

Anmeldeschluss 18. Juni 2022

Begrenzte Teilnehmerzahl.

**Turnier findet nur bei
Schönwetter statt.**

25 Euro Anmeldegebühr

Körpergröße min. 140cm

Teilnahme auf eigene Gefahr

Infos & Anmeldung:

www.riesenwuzzlerturnier.at



FREIZEIT- ANGEBOTE FÜR SENIOR:INNEN

Am ersten Montag eines jeden Monats möchten wir fortan Seniorinnen und Senioren eine spezielle Freizeitaktivität anbieten. Gerne können Sie sich mit Anregungen oder Wünschen jederzeit bei uns melden.

SENIORENYOGA

Wann: 4. Juli 2022,
14 bis 15.30 Uhr

Wo: KUSZ Hörsching

Kostenbeitrag: € 3,00

Leiterin: Mag.^a Judith Sonnleithner

Matten werden zur Verfügung gestellt, bitte bequeme Kleidung anziehen.

NACHMITTAG MIT DEM BÜRGERMEISTER

Wann: 1. August 2022, 14 Uhr

Wo: Opaloma Treff

TROMMELWORKSHOP

Wann: 5. September 2022,
14 bis 17 Uhr

Wo: KUSZ Hörsching

Kostenbeitrag: € 3,00

max. 15 Teilnehmer:innen

Wir bitten um Anmeldung!

Roland Firneis, 07221/72155-24
roland.firneis@hoersching.

at 



FEUERWEHRFEST RUTZING 2022

Neues Datum, neue Location und trotzdem das gewohnte Feuerwehrfest in Rutzing

Nach dem erfolgreichen Frühschoppen 2021 wird auch das Feuerwehrfest 2022 im Feuerwehrhaus Rutzing abgehalten.

SAMSTAG, 2. JULI 2022: PROBEBELEUCHTUNG

Ab 20 Uhr wird es in der Fahrzeughalle und im Anbauzelt vor dem Feuerwehrhaus eine Warm-up-Party mit Barbetrieb geben.

SONNTAG, 3. JULI 2022: FRÜHSCHOPPEN

Ab 10 Uhr gibt es den gewohnten Frühschoppen, der bereits seit Jahren Tradition bei der Feuerwehr in Rutzing ist. Bei Grillhendl und selbstgemachten Schnitzeln steht einem gemütlichen Beisammensein nichts im Wege!

An beiden Veranstaltungstagen ist der Eintritt frei. 



Serta - Komfort und Luxus





Wenn Sie an Serta denken, denken Sie an außergewöhnlichen Schlafkomfort. Serta ist seit über 90 Jahren weltweit eine führende Marke in der Kunst des Schlafens. Serta hat es sich zur Aufgabe gemacht, jedem dabei zu helfen, den Schlafkomfort zu finden, den er verdient.



Schlafsysteme Weisz
Neubauerstraße 58, 4050 Traun
07229/70052
www.schlafsysteme.cc



SONNWEND- FEUER



Pfadfinder und Pfadfinderinnen
HÖRSCHING

25. Juni 2022

ab 18 Uhr

Pfarrgarten Hörsching

Spiel & Spaß für
Groß & Klein

Entzündung des
Sonnwendfeuers
um 21.30 Uhr

Für Speis' und Trank
sorgt die Pfadfinder-
gilde Hörsching

<http://hoersching.scout.at>



DATUM	VERANSTALTUNG	VERANSTALTER	ORT
-------	---------------	--------------	-----

Juli 2022

Sa, 2. 7.	Feuerwehrfest, 20 Uhr	FF Rutzing	Feuerwehrhaus
So, 3. 7.	Feuerwehrfest, 10 Uhr	FF Rutzing	Feuerwehrhaus
Mo, 4. 7.	Senioren yoga, 14 Uhr	Marktgemeinde Hörsching	KUSZ
Di, 5. 7.	Informationsveranstaltung, 18 Uhr	Wacker Neuson	Schauraum Wacker Neuson
So, 10. 7.	Schnitzelsonntag, 11 Uhr	Goldhauben	Pfarrheim Hörsching
Mo, 11. 7.	SelbA-Training, 9 Uhr	Gruppe SelbA	KUSZ
Do, 14. 7.	Kreativstammtisch, 19 Uhr	HÖKUMIDES	Café Fontana
Sa, 23. 7.	Bierkistenlauf, 16 Uhr	Jungstammtisch Rutzing	Rutzinger See
Mo, 25. 7.	Kirchenpatrozinium heiliger Jakobus	Pfarre Hörsching	Pfarrkirche
Sa, 30. 7.	Fahrbetrieb, 13 bis 16 Uhr	Modellbahnclub	Clubhaus
Sa, 30. 7.	Seefest	ASKÖ Fischer	Rutzinger See
So, 31. 7.	Seefest	ASKÖ Fischer	Rutzinger See

August 2022

Mo, 1. 8.	Nachmittag mit dem Bürgermeister, 14 Uhr	Marktgemeinde Hörsching	Opaloma Treff
Fr, 5. 8.	Kino unter Sternen	Marktgemeinde Hörsching	KUSZ
Sa, 6. 8.	Kino unter Sternen	Marktgemeinde Hörsching	KUSZ
Sa, 13. 8.	150-Jahr-Feier	FF Hörsching	Feuerwehrhaus
So, 14. 8.	150-Jahr-Feier	FF Hörsching	Feuerwehrhaus
Sa, 20. 8.	Grillfest	Modellbahnclub	Vereinshaus
So, 21. 8.	Grillfest	Modellbahnclub	Vereinshaus
Do, 25. 8.	Kabarett „Petutschnig Hons“, 20 Uhr	VO-Show Agentur	KUSZ
Sa, 27. 8.	Fahrbetrieb, 13 bis 16 Uhr	Modellbahnclub	Clubhaus
So, 28. 8.	Rutzinger Dorffest, 10 Uhr	Rutzinger Veranstaltungsverein	Eder-Hof

September 2022

Sa, 10. 9.	Herbstfest	Marktgemeinde Hörsching	KUSZ
So, 11. 9.	Frühschoppen	SC Hörsching	Sportanlage
So, 18. 9.	Matinee konzert, 11 Uhr	Marktgemeinde Hörsching	Rathaus
Sa, 24. 8.	Fahrbetrieb, 13 bis 16 Uhr	Modellbahnclub	Clubhaus

Die Veranstaltungsauflistung ist ohne Gewähr und ohne Anspruch auf Vollständigkeit. Auf der Gemeindehomepage, über den Veranstaltungsnewsletter und die App Gem2Go informieren wir über alle aktuellen Änderungen und etwaige Auflagen. 

STIMMUNGSVOLLE AUFERSTEHUNGSFEIER

In der Pfarre Hörsching wurde in der Nacht auf Ostersonntag die Auferstehung gefeiert mit einem Osterfeuer im Pfarrhof, einer Festmesse in der Kirche und im Anschluss mit einer Agape im Pfarrsaal mit gelben und blauen Ostereiern, Brot und Wein. Nach zwei Jahren mit eingeschränkten Möglichkeiten nahmen heuer wieder viele Gläubige an diesem höchsten Fest der Christen teil, und die Freude war groß.

„Das Osterfeuer erinnert an die Nacht der Auferstehung: Die Freunde und Freundinnen von Jesus hatten sich aus Angst und Niedergeschlagenheit verkrochen. Früh am Morgen erfuhren dann die Frauen von der Auferstehung. Diese Botschaft gibt uns bis heute die Hoffnung, dass alles gut wird“, bringen die Pfarrleiter Andreas Altrichter und Michael Steiner die Osterbotschaft auf den Punkt.



Foto: © Pfarre Hörsching

Hoffnung ist das, was die Menschen in vielen Bereichen ganz dringend brauchen, gerade jetzt. Diese Stimmung der Hoffnung – und auch die der Freude – war in der Osternacht im Pfarrhof, in der Kirche und danach bei der Agape spürbar. ☺

MAIBAUMFESTE 2022

Wir freuen uns, dass in diesem Jahr das traditionelle Maibaumaufstellen samt Dämmer- bzw. Frühschoppen wieder möglich war!

Damit solche Feste stattfinden können, braucht es viele helfende Hände und natürlich interessierte Bürger:innen, welche die Veranstaltungen besuchen.



Foto: © SC Hörsching

Im Ortszentrum wurde der Maibaum von der FF Hörsching vor dem KUSZ aufgestellt.

Ein großes Dankeschön an die Feuerwehren, an den Musikverein, an den SC Hörsching, an den Bauhof, an die Baumspender:innen, an die Kranzschmücker:innen und natürlich an alle Besucher:innen! ☺



Beratung • Organisation • Service • Sicherheit

noch 3 Wohnungen 	D47 - Vision - Eigene 4 Wände Denkstraße 47, 4030 Linz 12 Eigentumswohnungen, 49-99 m² Wfl., Tiefgarage, Top-Infrastruktur, provisionsfrei, HWB: 32 ab € 218.000,- schlüsselfertig
Jetzt vormerken lassen 	Traumwohnungen zu mieten Linz - Linz-Land - Wels - Kronstorf Moderner Erstbezug oder charmanter Altbau? 1-4 Zimmer, Balkon, Loggia oder Garten, zentrale oder ruhige Lage
	Doppenhaushälfte in Traun gepflegte Doppelhaushälfte, ca. 112 m² Wfl., 5 Zimmer, Balkon, Garten, Terrasse, 2 Freiparkplätze, sehr gute Infrastruktur, Nähe Straßenbahn, HWB: 109,4 jetzt vormerken lassen

Jetzt Informieren! 07229 - 66 336

BOSS Immobilien GmbH
Hauptplatz 2, 4050 Traun, office@bossimmobilien.at, www.bossimmobilien.at



STARKE WIRTSCHAFT

Unternehmensnachrichten aus Hörsching

HUNGRIG NACH URLAUB, SONNE UND MEER

SOMMERFLUGPROGRAMM AB LINZ

Der Sommerflugplan ab Linz verspricht viel Sonne, Erholung, Sightseeing und Badespaß. Um den Fluggästen das Buchen so einfach wie möglich zu machen, wurden von den Veranstaltern umfangreiche Pakete geschnürt, welche flexible Umbuchungs- und Stornobedingungen beinhalten.

„2021 hat uns gezeigt, dass die Menschen wieder per Flugzeug verreisen möchten. Wir können unseren Passagieren ein sehr interessantes und umfangreiches Sommerflugprogramm anbieten und rechnen mit einer erfolgreichen Sommersaison in diesem Jahr“, so Norbert Draskovits, Geschäftsführer des Linzer Flughafens.

VIELE SONNENZIELE UND SIGHTSEEING-TOUREN IM ANGEBOT

Griechenland zählt zu den beliebtesten Reisezielen in diesem Sommer. Dementsprechend warten eine Menge griechische



Foto: © Flughafen Linz

Inseln (Karpathos via Kos, Korfu, Kos, Kreta/Heraklion, Rhodos) auf ihre Gäste.

Wie bereits in der Wintersaison wird **Ägypten** auch im Sommer angeflogen. Aufgrund der großen Nachfrage wurde sogar auf drei Flüge pro Woche aufgestockt.

Aber auch die anderen klassischen Charterziele kommen nicht zu kurz. **Spanien** steht wieder mit der bewährten Mallorca-Verbindung seit Mitte April zwei Mal wöchentlich auf dem Programm.

Natürlich darf auch die **Türkei**

mit Antalya nicht fehlen, diese allseits beliebte Urlaubsdestination wird seit Mitte Mai wöchentlich angeboten.

Zusätzlich steht **Bulgarien** heuer wieder auf dem Urlaubsflugplan. Die an der schönen Schwarzmeerküste liegende Stadt Burgas wird zwei Mal wöchentlich angeflogen.

Auch **Kroatien** steht wieder hoch im Kurs. Gruber Reisen entführt alle Badehungrigen von Mitte Mai bis Anfang Oktober auf die wunderschöne Insel Brac.

Für alle Schifffahrtsbegeisterten gibt es im Sommer 2022 eben-

falls ein tolles Angebot. Die Reisewelt veranstaltet Anfang August eine Flusskreuzfahrt zum Schwarzen Meer in **Rumänien**. Noch keine Pläne für die Herbstferien? **Zypern**, die drittgrößte Insel im Mittelmeer, wird zwei Mal wöchentlich angeflogen und wartet mit einem guten Mix an traumhaften Stränden, tollen Wandermöglichkeiten und einer großen Auswahl an Wassersportmöglichkeiten auf alle Urlaubshungrigen.

Die Vorschau des Sommerflugplans ist auf der Website des Linz Airport unter www.linz-airport.com zu finden, über nähere Details informiert Sie gerne das Reisebüro Ihrer Wahl.

BEGEBEN WIR UNS GEMEINSAM AUF REISEN!

Als moderner Regionalflughafen spielt der Linz Airport eine wesentliche Rolle im österreichischen Luftverkehr. Tag für Tag stellen unsere Mitarbeiter:innen sicher, dass Luftfracht verlässlich abgefertigt und Fluggäste

einfach und komfortabel in den Urlaub oder zu ihrem Geschäftstermin reisen können. Egal, ob man direkt am Flugzeug arbeitet oder im Hintergrund organisiert und koordiniert, jeder Einzelne leistet einen wichtigen Beitrag, um reibungslose Abläufe sicherzustellen.

Als Mitarbeiter:in des Linz Airport ist man Teil eines Teams, in dem man seine Stärken und Fähigkeiten einbringen kann. Die Beschäftigungsmöglichkeiten sind abwechslungsreich und vielseitig. Wir verstehen uns als Ort, an dem sich nicht nur Fluggäste und Geschäftspartner:innen, sondern auch die Mitarbeiter:innen gut aufgehoben fühlen. Als Teil der Flughafenfamilie erlebt man einen wertschätzenden Umgang und ein gutes Arbeitsklima, auch auf das persönliche Wohlbefinden wird geachtet.

Wir laden Sie ein, sich gemeinsam mit uns auf eine berufliche Reise zu begeben, bei der Sie viele Möglichkeiten entdecken und neue Erfahrungen sammeln können.

WIR SUCHEN

- Mitarbeiter:in zur Luftfahrzeugabfertigung

- Mitarbeiter:in für unsere Werkstätten (Koordinator, Betriebselektriker, Installateure, Kfz-Mechaniker)
- Mitarbeiter:in in der Luftfracht (Lagerarbeiter und Luftfracht-Dokumentenhandling)

WIR BIETEN

- Sechs Wochen Urlaub ab dem 1. Dienstjahr
- Sicheren Arbeitsplatz
- Arbeitskleidung (je nach Arbeitsbereich)
- Karrierechancen
- Abwechslungsreiche Tätigkeit
- Motivierte Kolleg:innen und ein einzigartiges Arbeitsumfeld
- Sozialleistungen
- Kostenlosen Parkplatz

In vielen Bereichen ist auch Teilzeitarbeit möglich. Wir freuen uns auch über Mitarbeiter:innen, die für einen bestimmten Zeitraum – oder auch längerfristig – flexibel stundenweise verfügbar sind.

Motivierte Bewerber, die zu engagierten Mitarbeitern werden möchten, sind bei uns jederzeit willkommen! Jetzt bewerben unter www.linz-airport.com/jobs-und-karriere.



FOEDINGER

WWW.FOEDINGER.AT

VOLLES ROHR

FÜR SIE UNTERWEGS

Wiener Bundesstraße 71
A-4050 Traun
TEL 0 50 60 40 FAX -50
E-MAIL office@foedinger.at

**IHR SPEZIALIST BEI
HEIZUNG, BAD, HAUSTECHNIK UND SERVICE!**

WACKER NEUSON SETZT AUF DEN STANDORT HÖRSCHING

COMPACT DAYS 2022

Am 8. und 9. April fand bei Wacker Neuson in Hörsching das Event schlechthin für Techniker:innen statt, bei welchem Einblicke in Forschung, Entwicklung und Produktion von Baggern und Dumpfern gegeben sowie spannende Berufsfelder vorgestellt wurden.

„Wir freuen uns sehr, dass unser Event so gut angenommen wurde: Insgesamt konnten wir 650 Besucher:innen bei den Compact Days 2022 begrüßen, darunter viele Schüler:innen und Studierende, die sich für Wacker Neuson als Arbeitgeber interessieren. Wir haben zahlreiche spannende Aufgabenfelder im modernen Maschinenbau, die die klassischen Disziplinen mit Elektrik und Elektronik sowie Softwareentwicklung vereinen“, so Stefan Bogner, Sprecher der Geschäftsführung der Wacker Neuson Linz GmbH. Bereits zum dritten Mal fanden die CompactDays statt. Unter dem Motto „charged with e-motion“ standen dieses Jahr die Themen digitale Transformation und zero emission, das Zusammenspiel unterschiedlicher Disziplinen im Maschinenbau sowie aktuelle Trends und Berufschancen im Fokus.

Täglich tragen rund tausend Mitarbeiter:innen am Standort in Hörsching zu einer hohen Produktqualität bei. „Der Bagger ist oft ein Traum eines jeden Technikers oder jeder Technikerin. Unsere Produkte sind absolut Hightech, modern und haben ein Topdesign: Von der ersten Idee, vom ersten Entwurf bis zum Serienstart wird bei uns alles unter einem Dach abgewickelt. Unsere Jobangebote



Am 18. Mai 2022 fand der Spatenstich für das Testgelände statt.

sind absolut vielfältig, sehr abwechslungsreich und zeichnen sich durch anspruchsvolle Tätigkeiten mit hoher Eigenverantwortung und flexiblen Arbeitszeitmodellen aus.“

TESTGELÄNDE FÜR OPTIMALE SIMULATIONEN

Wacker Neuson ist froh, in Werksnähe einen Standort für essenzielle Testungen gefunden zu haben. Die Genehmigung des Testgeländes erfolgte unter enger Einbeziehung der Abteilung Naturschutz des Landes Oberösterreich. Im Gelände mit einer Größe von ca. 79.350 m² werden nur in geringem Ausmaß Flächen versiegelt, nämlich etwa 9.800 m², und bereits bestehende Asphaltflächen werden rückgebaut. Wacker Neuson legt ein großes Augenmerk darauf, das Ökosystem im Areal des Testgeländes zu verbessern und das umfangreiche Naturschutzkonzept umzusetzen. So erfolgt beispielsweise eine starke Begrünung des gesamten Areals. Durch die Bepflanzung mit speziellen Pflanzenarten wird die vorhandene Flora optimiert, das schützt und fördert zusätzlich die heimische Tierwelt. 🌱



Digitale Transformation und zero emission im Maschinenbau waren zentrale Themen bei den Compact Days 2022.

INFORMATIONSVORANSTALTUNG

Wacker Neuson lädt herzlich zu einem Infoabend ein. Erfahren Sie mehr zum aktuellen Bau des Testgeländes in Gerersdorf sowie über zukünftige Projekte.

5. Juli 2022 | 18 Uhr
Schauraum (Flughafenstraße 7)

Um Anmeldung wird gebeten!

erika.spernbauer@wackerneuson.com oder
07221/630000

KARRIERE MIT ZUKUNFT

ELMET 
SMART SILICONE SOLUTIONS

WERKZEUG.
DOSIERTECHNIK.
TEILEFERTIGUNG.
JOBS.



ELMET begeistert mit Smart Silicone Solutions.

Wir sind ein international tätiger High-End **Full System & Service Supplier** zur Verarbeitung und Dosierung von Flüssigsilikon und zählen zu den absoluten Spezialisten auf diesem Gebiet.

Als traditionsbewusster und gleichzeitig hochmoderner **Top-Arbeitgeber** setzen wir Maßstäbe! Entdecke unsere Welt von Smart Silicone Solutions und starte deine **Karriere** in einer zukunftssicheren Branche. Sende uns deine Bewerbung an jobs@elmet.com.

AKTUELLE TOP-JOBS

- **Projektmanager/in**
- **Konstrukteur/in**
- **Kunststofftechniker/in**
- **Werkzeugbautechniker/in**
- **Zerspanungstechniker/in**
- **Qualitätssicherung für Werkzeugprojekte**
- **Produktionsmitarbeiter**

WIR WOLLEN DEIN KNOW-HOW

Dafür bieten wir dir grenzenlose Perspektiven, sorgen für dein Wohlbefinden, geben dir Raum für deine Potenziale und schätzen deine persönlichen Werte!

www.elmet.com/DE/jobs



ELMET Elastomere GmbH

Tulpenstraße 21 • 4064 Oftering • www.elmet.com

ZWEI HÖRSCHINGER UNTERNEHMEN schließen sich zusammen und gründen das studioH41

Die Agentur Die Netzwerkkapitäne rund um Jürgen Höglinger und Dominik Fenzl und der Fotograf Christian Biemann bieten Unternehmen und Firmen kreative Dienstleistungen an. Nun machen die drei gemeinsame Sache und bündeln ihre Ideen im neu entstandenen studioH41.

Unter einem Dach vereinen sich die Werbeagentur und der Fotograf, um ihren Kunden noch mehr professionelle Dienstleistungen – und nun alles aus einer Hand – bieten zu können.

Die Netzwerkkapitäne ermöglichen als Full-Service-Werbeagentur von Web bis Print über Film und Social Media alles, um ihren Kunden einen sehenswerten Auftritt zu verschaffen.

Der Fotograf Christian Biemann ergänzt dies um hochwertige Business-Porträts, Image-Fotografie und Unternehmensreportagen.

Im Mai 2022 wurden die Agenturräumlichkeiten um ein professionelles Fotostudio erweitert. Das

studioH41 in der Humerstraße 41 ist der Stützpunkt und die Ideenschmiede und steht jederzeit offen, um kreative Projekte rund um den Unternehmensauftritt zu verwirklichen.



kontakt@studioH41.at | www.studioH41.at

KAUF IM ORT

Wir freuen uns, dass in Hörsching regionale Produkte nicht nur beim Eurospar Mayrhuber gekauft, sondern dass viele Lebensmittel auch direkt ab Hof erstanden werden können.

	ADRESSE	TELEFON	LEBENSMITTEL*
Brunhuber	Niederdorfstraße 24	07221/74400	Kartoffeln, Eier
Buschmüller	Mühlbachstraße 88	0650/5467448	Kartoffeln, Kletzenbrot aus dem Holzofen zur Adventzeit, Mehlspeisen auf Bestellung, Heu für Kleintiere
Eder	Mühlbachstraße 70	07221/72400	Brot, Gebäck, Fleischprodukte, bäuerliche Mehlspeisen, Most, Kartoffeln, Schnaps u. v. m.
Neulinger	Mitterweg 1	0650/7282333	Gemüse der Saison
Nöbauer	Frindorfer Straße 49	0650/5801012	FrISChe regionale Eier rund um die Uhr (Eierautomat), Schnaps
Stadlmayr	Mühlbachstraße 73a	07221/74955	Kartoffeln, Edelbrände
Windhager	Mühlbachstraße 98	07221/72326	Biokartoffeln, Bioeier
Weiß	Brucknerplatz 8	07221/72143	Fleischerei, Wurstautomat
Wuest	Feldweg 3	07221/72451	Honig, Propolis

**Keine Gewähr auf Vollständigkeit*

LEHRE MIT KARRIERE



ELMET 
SMART SILICONE SOLUTIONS

WERKZEUG.
DOSIERTECHNIK.
TEILEFERTIGUNG.
JOBS.



STARTE EINE AUSBILDUNG, DIE HÄLT, WAS SIE VERSPRICHT!

Wir bilden die begehrten Fachkräfte von morgen aus, **bis zu 10 Lehlrlinge jährlich**. Als staatlich ausgezeichnete Ausbildungsbetrieb ist es uns ein Anliegen, dich nach deiner Ausbildung in unserem Unternehmen einzusetzen.

UNSERE LEHRSTELLEN

- **DOPPELLEHRE**
Werkzeugbautechnik &
Kunststoffformgebung
- **METALLTECHNIK**
Zerspanungstechnik
Werkzeugbautechnik
Maschinenbautechnik
- **MECHATRONIK**
Automatisierungstechnik
Fertigungstechnik
- **KUNSTSTOFFFORMGEBUNG**
- **PROZESSTECHNIK**

KOMM SCHNUPPERN

Du kannst bei uns eine richtig starke Ausbildung machen!

Sende uns deine Bewerbungsunterlagen an **lehre@elmet.com**.

Anschließend vereinbaren wir einen Termin zum Schnuppern. Komm vorbei und überzeuge dich selbst!

www.elmet.com/DE/lehrstellen



ELMET Elastomere GmbH
Tulpenstraße 21 • 4064 Otterring • www.elmet.com

NEU IN HÖRSCHING:

Selbsterfahrungscoach, Kommunikations- und Konflikttrainerin Monika Andrea Schembera



Schon immer berührten mich die Geschichten und Erlebnisse der Menschen. Ich unterstütze Personen dabei, ihren wahren Kern zu finden und begleite sie in meiner Praxis in schwierigen Lebenssituationen und durch verschiedene Prozesse.

Oft geht es darum, neue Perspektiven zu finden und Ressourcen, welche bereits vorhanden sind, wieder einzusetzen. Veränderungen und Umbrüche gehören zu unserem Leben dazu; um solche Situationen leichter zu bewältigen, stehe ich beratend und begleitend zur Seite und erarbeite mit den Klienten Lösungen.



Mein Ziel ist es, Menschen dabei zu unterstützen, sich wieder frei, wertvoll und glücklich zu fühlen.

ANGEBOTENE LEISTUNGEN (AUSWAHL):

- Selbsterfahrung
- Walking a free Life
- Körperarbeit Access Bars
- Klangschalenbehandlung
- Körperkerzensitzung
- Young Living
- Coachingprozesse mit Unternehmen (Einzel- und Gruppensitzungen)

Monika Andrea Schembera

Aistentaler Straße 12, 4063 Hörsching
0664/3082453
www.harmonie-kraft-balance.at

lebens (+) butler

Verein für Unterstützung im Alltag - leistungsfähig und unbürokratisch

[15 JAHRE
JUBILÄUM]



Lebensgestaltung ganz praktisch

Seit 15 Jahren haben wir über 3.800 Mitglieder und deren Angehörige unterstützt. Wir sind für alle da, die rasche, leistungsfähige und unbürokratische Hilfe benötigen.

Gemeinsam nehmen wir jede Lebenslage in die Hand und SIE profitieren von unserer langjährigen Erfahrung.

Erfahren Sie mehr bei einem persönlichen, kostenlosen Erstgespräch.

Der gemeinnützige Verein lebens (+) butler bietet:

- 24 Stunden-Betreuung
- Stundenweise-Betreuung
- Begleitung im Alltag
- Entlastung von pflegenden Angehörigen



A-4050 Traun Walzwerkstraße 6 | A-4020 Linz Adlegasse 10
A-3340 Waidhofen a/d Ybbs Oberer Stadtplatz 32
Kostenlose 24 Std. Beratungshotline 0 72 29 / 51 504
office@lebensbutler.at | www.lebensbutler.at

BRANDAKTUELL

Einsatzkräfte in Hörsching

BUNDESHEER BEENDET PANDEMIEASSISTENZEINSATZ

Der 28. April 2022 markiert das vorläufige Ende der militärischen Unterstützung der Gesundheitsbehörden in Oberösterreich.

Bei dem 17 Monate lang andauernden Einsatz im Kampf gegen COVID-19 haben die Frauen und Männer des Bundesheeres 265.000 Stunden im Rahmen eines Assistenzeinsatzes geleistet. Zum Einsatz kamen Soldatinnen und Soldaten sowie Zivilbedienstete aus allen Garnisonen Oberösterreichs und anderen Bundesländern.

Der Einsatz startete mit der sogenannten Massentestung unter anderem für den Bildungsbe-
reich, setzte sich in der Unterstützung an der Staatsgrenze bei der Kontrolle der Einreise fort und bekam mit Fortdauer der Pandemie einen Schwerpunkt in der Personenkontaktnachverfolgung.



Zivile und militärische Zusammenarbeit



Brigadier Mag. Dieter Muhr, Militärkommandant von Ober- österreich, über den Einsatz:

„Die Zusammenarbeit zwischen den Behörden und Einsatzorganisationen hat gut funktioniert und das Bundesheer hat alle Assistenzanforderungen erfüllt. Wir haben den Einsatz ausgewertet und halten uns für allfällige weitere Aufträge bereit.

Alles, was abkömmlich gemacht werden konnte, wurde in den Einsatz gegen die Pandemie ge-

schickt. Naturgemäß wurden deswegen andere Aufgaben gestrafft oder verschoben. Das gilt es nun rasch wieder auf gleich zu bringen und aufzuarbeiten. Aktuell beschäftigen uns die Migration, die Vertriebenen aus der Ukraine und die Auslandseinsätze.

Wegen des Ukrainekriegs ist es darüber hinaus nun erforderlich, unsere militärische Landesverteidigung zu stärken und konsequent aufzufahren.“ 🇸🇰

GIRLS' DAY IN HÖRSCHING

Erste Eindrücke zu einer Karriere beim Heer

Am 28. April 2022 erhielten rund 40 junge Frauen bei angenehmen Außentemperaturen einen ersten Eindruck vom Bundesheer. Beim in ganz Österreich stattfindenden Girls' Day öffnete auch das Bundesheer seine Tore und gab einen Überblick über die Karrieremöglichkeiten beim Bundesheer.

In Hörsching stellten sich alle Garnisonen Oberösterreichs vor. Die Verbände zeigten Panzer, Hubschrauber, Transport- und ABC-Fahrzeuge sowie Rettungsfahrzeuge. Bei den verschiedenen Stationen wurden nicht nur technische Informationen abgefragt, sondern jede Besucherin konnte auch Dinge praktisch ausprobieren. Der angebotene Sporttest wurde von vielen genutzt, um die eigene Fitness zu überprüfen und um festzustellen, ob man den obligatorischen Sporttest bereits heute bestehen würde.



Die Ausrüstung von Soldatinnen wurde auch näher inspiziert und man konnte ausprobieren, wie schwer diese ist, wie man eine Schutzweste anzieht und ob man es schafft, aus dem Liegen wieder aufzustehen. „Ich fühle mich jetzt gleich viel leichter, aber so schwer, wie ich dachte, ist die nicht“, meinte Jasmina, nachdem sie die Schutzweste wieder abgelegt hatte.

Der Girls' Day bot interessierten Frauen die Möglichkeit, sich aus erster Hand über den Beruf zu informieren und mit Soldatinnen über ihre Erlebnisse, deren Einstieg beim Bundesheer und die verschiedenen Berufschancen zu sprechen. „Endlich konnte ich direkt jemandem meine Fragen stellen und musste nicht nur im Internet recherchieren“, so das Resümee einiger Besucherinnen. 🌱

MAG. PETER ROTTENSTEINER

R E C H T S A N W A L T

Kanzlei: 4020 Linz, Johann-Konrad Vogel-Straße 7-9, Telefon: +43 732 770068, Telefax: +43 732 770068-30, Mobil: +43 664 5240042, E-Mail: kanzlei@ra-rottensteiner.at

Rechtsberatung in allgemeinem Zivilrecht, Scheidungs- und Familienrecht, Vertragsrecht, Verwaltungsrecht, Strafrecht, Handels-, Gesellschafts- und Wettbewerbsrecht, Arbeits- und Sozialrecht

Sprechstelle Hörsching Mühlbachstraße 70, 4063 Hörsching
Es wird um telefonische Terminvereinbarung ersucht

NEUIGKEITEN DER FEUERWEHREN

WISSENSTEST FEUERWEHR-JUGEND

Beim Feuerwehrjugendwettbewerb des Bezirkes Linz-Land am 12. März 2022 in Ansfelden traten vier Jugendmitglieder der FF Breitbrunn in Silber und Gold an, um ihr Wissen und Können unter Beweis zu stellen. Alle bestanden die Prüfungen fehlerfrei!

Ein Jugendmitglied konnte krankheitsbedingt in Ansfelden leider nicht dabei sein, es holte aber die Prüfung in Bad Hall nach und konnte in Silber auch fehlerfrei bestehen.

Gratulation Jungs, wir sind stolz auf euch!

Ein Dank gilt auch den Verantwortlichen für die angepasste Organisation und die damit verbundene Möglichkeit der Durchführung der Veranstaltung.

Auch sieben Jungspunde der FF Hörsching stellten sich dem Wissenstest. Ihnen wurden die Abzeichen feierlich beim Elternabend übergeben.

Herzliche Gratulation an alle Kamerad:innen!

Aller guten Dinge sind ... richtig, 13! Die Jugendgruppe der FF Rutzing konnte beim Wissenstest gleich 13 Leistungsabzeichen erringen. Bei allen Stationen, die Allgemeinwissen, aber auch Feuerwehrtechnik abfragten, zeigten die Kandidaten der Rutzinger Jugend eine tolle Leistung. Als Abzeichen konnten zehn Mal Bronze, ein Mal Silber und zwei Mal Gold mit nach Hause genommen werden.

Die Kameraden der Feuerwehr Rutzing gratulieren recht herzlich zur gezeigten Leistung!



Foto: © FF Hörsching



Foto: © FF Breitbrunn



Foto: © FF Rutzing

FLURREINIGUNG DURCH FEUERWEHRJUGEND



Foto: © FF Breitbrunn



Foto: © FF Hörsching



Foto: © FF Rutzing

Am 9. April wurde in Hörsching die Flurreinigungsaktion durchgeführt. Die Feuerwehrjugend Breitbrunn beteiligte sich daran, in Breitbrunn und entlang der B133 konnten 15 Müllsäcke voll Unrat eingesammelt werden.

Die Jugend der FF Hörsching war ebenfalls bei der Aktion dabei und half tatkräftig mit, im Gemeindegebiet achtlos entsorgten Müll einzusammeln.

Auch die Jugend der Feuerwehr Rutzing hat bei der Flurreinigung teilgenommen. Die zuge-

teilte Strecke führte natürlich durch den Hörschinger Süden, in fünf Stunden konnten einige Müllsäcke gefüllt werden.

Danke den Pfadfindern und Pfadfinderinnen Hörsching für die Organisation! 🍀

NEUIGKEITEN der FF Breitbrunn

FUNKLEHRGANG IN WEICHSTETTEN

Unsere Kameraden Ralf Freller und Lisa Nötstaller haben den Funklehrgang erfolgreich absolviert. Die theoretische Ausbildung fand vom 21. bis 23. März 2022 jeweils als zweieinhalbstündiges Webinar statt, die praktische Abschlussübung wurde am 26. März 2022 bei der FF Weichstetten durchgeführt. Die Lehrgangsteilnehmer:innen erhielten neben der Ausbildung im neuen Digitalfunk auch einen Einblick in den zweiten wesentlichen Lehrgangsbestandteil, nämlich in die Kartenkunde.



Wir gratulieren unseren zwei neuen Feuerwehrkern recht herzlich zur erbrachten Leistung!

HEISSAUSBILDUNG ATEMSCHUTZ



Im April erhielten einige unserer Kameraden die Möglichkeit, verschiedene Szenarien in der mobilen

Brandübungsanlage des Bezirksfeuerwehrkommandos Linz-Land zu beüben. Die Kameraden konnten Erfahrungen im Kampf gegen das Feuer sammeln bzw. erweitern.

Diese Möglichkeit verbessert die Effizienz in einem Einsatz und steigert die Sicherheit der eingesetzten Kräfte. **Eine tolle Sache!** 🍀

FREIWILLIGE FEUERWEHR BREITBRUNN

Immer über die Aktivitäten der Feuerwehr informiert!

Auf Facebook unter:

FF Breitbrunn



Fotos: © FF Breitbrunn

NEUIGKEITEN der FF Hörsching

VOLLVERSAMMLUNG DER FF HÖRSCHING

Am 18. Februar 2022 fand die Vollversammlung der FF Hörsching über das Geschäftsjahr 2021 statt. Leider musste diese, wie auch schon letztes Jahr, für die meisten Teilnehmer:innen online übertragen werden. Dennoch konnte eine kleine Abordnung die Versammlung im Feuerwehrhaus Hörsching abhalten. Unter den Gästen waren der Hörschinger Bürgermeister Klaus Wahlmüller und der Abschnittsfeuerwehrkommandant BR Reinhold Stotz.



Kommandant HBI Andreas Platzer führte durch die Versammlung und präsentierte die Geschehnisse des letzten Jahres. Darüber hinaus wurden Angelobungen, Beförderungen und Ehrungen vorgenommen. Unserem Kameraden LM d. R. Herbert Gratz wurde vom AFK Reinhold Stotz die Feuerwehrverdienstmedaille in Silber für besondere Dienste im Feuerwehrwesen verliehen. Eine besondere Ehre wurde unserem EAW Adolf Roithmair zuteil, ihm wurde von Bürgermeister Klaus Wahlmüller die Ehrenurkunde für 60 Jahre im Feuerwehrwesen verliehen.

Ein Dank gilt der Jugend und allen Kamerad:innen für die zahlreichen geleisteten Freizeistunden für die Feuerwehr im vergangenen Jahr!

ELTERNABEND DER JUGENDGRUPPE

Am 19. März fand der Elternabend unserer Jugendfeuerwehrmitglieder im Feuerwehrhaus Hörsching statt. Den Müttern und Vätern unserer Jugend wurden die Arbeiten und Tätigkeiten im Feuerwehrdienst näher gezeigt.



Kommandant HBI Andreas Platzter eröffnete den Elternabend mit einem Vortrag über die FF Hörsching und die Gründung der Jugendgruppe 1994. Nach einer kurzen Vorstellungsrunde der Jugendbetreuer:innen ging es auch schon los mit der Präsentation allgemeiner Informationen über die Jugendarbeit und die Tätigkeiten in der Feuerwehr. In einem kurzen Bildbericht wurde das vergangene Jugendfeuerwehrjahr gezeigt. Drei neue Mitglieder für den Jugendfeuerwehrdienst wurden angelobt.

Von Kommandant-Stv. OBI Stefan Hofer wurden den Jugendlichen die Abzeichen vom Bezirkswettbewerb in Traun und vom Wissenstest in Ansfelden feierlich überreicht.

Vielen Dank den Jugendbetreuern für die super Arbeit mit unserem Feuerwehrynachwuchs!

BRANDEINSATZ



Am Nachmittag des 20. März 2022 wurde die Feuerwehr Hörsching zu einem Böschungsbrand in der Nähe des Zentrums für Betreuung und Pflege gerufen. Beim Eintreffen konnten zwei Brandherde ausgemacht werden, ein kleiner mit etwa fünf Quadratmetern und ein doch beachtlicher mit einer Fläche von ca. 100 Quadratmetern. Es wurden sofort Löschmaßnahmen eingeleitet und die Brandherde konnten rasch unter Kontrolle gebracht werden. Danach wurde die Umgebung noch mit der Wärmebildkamera kontrolliert. Die Brandursache war zu dem Zeitpunkt noch nicht klar. Die FF Hörsching war mit 17 Mann im Einsatz.

REPTILIENSCHULUNG BEI DER FF HÖRSCHING

Aufgrund der steigenden Zahl von Einsätzen mit mehr oder weniger exotischen Tieren initiierte die Feuerwehr Hörsching einen Vortrag zum Thema Reptilien mit dem Spezialisten und Reptilienprofi Erich Starlinger.

Starlinger ist Züchter von Reptilien und Spinnen und besitzt dadurch das optimale Fachwissen. Die zweistündige Schulung nützen einige Kamerad:innen der FF Hörsching, um im Einsatzfall bestens gerüstet zu sein.



Diese Veranstaltung gab uns wertvolle Informationen und Tipps im Umgang mit Reptilien und sollte auch aufklären, zumal keineswegs alle Reptilien gefährlich oder sogar giftig sind.

Die Kamerad:innen konnten mit den Tieren auf Tuchfühlung gehen, das Bewusstsein für die Tiere wurde gestärkt und mögliche natürliche Verhaltensweisen von Reptilien erklärt.

Vielen Dank für den äußerst spannenden und interessanten Vortrag. 🐍

Save the Date:

SOMMERFEST DER FF HÖRSCHING

13. und 14. August 2022

FREIWILLIGE FEUERWEHR HÖRSCHING

Immer über die Aktivitäten der Feuerwehr informiert!

Live dabei auf
www.ff-hoersching.at



Foto: © FF Hörsching

NEUIGKEITEN der FF Rutzing

TÜRÖFFNUNG MIT UNFALLVERDACHT

Die Feuerwehr Rutzing wurde am 3. Februar 2022 zu einer Türöffnung mit Unfallverdacht alarmiert. Neben der Feuerwehr wurden auch das Rote Kreuz Traun, der Notarztdienst NEF 2 aus Ansfelden und die Polizei zum Einsatzort gerufen. Dort konnte die Feuerwehr innerhalb weniger Minuten die Tür der Wohnung öffnen und den Rettungsweg für die Kräfte des Rettungsdienstes freimachen. Eine Person wurde von der Rettung in ein Krankenhaus gebracht, für eine weitere Person kam leider jede Hilfe zu spät.

BRAND GEWERBE/INDUSTRIE, MÜHLBACHSTR.

Zu einem Brand Gewerbe/Industrie wurde die FF Rutzing am 8. Februar 2022 um 12.40 Uhr alarmiert. Durch Rückstau von Sojabohnen war es bei einem Hörschinger Agrarhandelsbetrieb im Bereich einer Trocknungsanlage zu einer starken Rauchentwicklung gekommen. Nach der Lageerkundung wurde durch den Atemschutztrupp der Brandherd mit der Wärmebildkamera lokalisiert. Die betroffene Stelle des Silos wurde anschließend geöffnet und der Brand abgelöscht.

STURMSCHADEN, FRINDORFER STRASSE

Die Feuerwehr Rutzing wurde am 19. Februar 2022 kurz nach 16 Uhr mittels Kleinalarm zu einem umgestürzten Baum in die Frindorfer Straße gerufen. Mit einer Motorkettensäge wurde der Baum, welcher quer über der Straße lag, zerkleinert und entfernt. Nach rund einer Stunde konnte die Straße wieder freigegeben werden und die Feuerwehr einrücken.

STURMSCHADEN, MÜHLBACHSTRASSE

Am 21. Februar 2022 wurde die FF Rutzing kurz vor 17 Uhr mittels Pager und Telefon zu einem Sturmschaden in Rudelsdorf alarmiert. Bei einem Bauernhaus hatte das Sturmtief „Antonia“ das Dach zum Teil abgedeckt. Um den Schaden schnellstmöglich zu beheben, wurde vor Ort mittels Motorkettensäge etwas Bauholz zurechtgeschnitten und der Bereich wieder abgedichtet. Der Einsatz der Feuerwehr konnte nach gut 1½ Stunden beendet werden.

MONATSÜBUNG MOTORKETTENSÄGEN



Bei der zweiten Monatsübung im Februar wurde das Thema Schnitttechnik und der Umgang mit der Motorkettensäge besprochen, im Anschluss wurden die Techniken auch praktisch durchgeführt. Um hier ein möglichst reales Übungsszenario nachzustellen, wurden Baumstämme in eine Holzzange eingespannt. Die nachgestellte Spannung am Baum simulierte dabei eine typische Situation bei Sturmschäden. **Ein großer Dank gilt der Familie Nöbauer, die uns wie so oft nicht nur den Platz, sondern auch das Übungsmaterial kostenlos zur Verfügung stellte!**

ERPROBUNG FÜR DEN WISSENSTEST 2022

Am 4. März 2022 konnte die Jugendgruppe der Feuerwehr Rutzing als Vorbereitung für den Wissenstest die Erprobung im Feuerwehrhaus ablegen. Die Erprobung selbst ist im Jahresplan der Jugend ein fester Bestandteil. Die Betreuer wurden jedoch mit der hohen Teilnehmer:innenzahl auf die Probe gestellt, denn 14 Kinder wurden hier durch den Stationsbetrieb im Feuerwehrhaus geschleust. Allgemeinwissen, Knotenkunde, Erste Hilfe, Nachrichtenübermittlung und wasserführende Armaturen wurden abgeprüft.



Unser Dank gilt dem Jugendbetreuerteam rund um unseren HBM Klaus Ransmair für die exzellente Vorbereitung unserer Jugendgruppe für den Wissenstest sowie den Prüfern bei der Erprobung.

BRAND GEWERBE/INDUSTRIE, HANGSTRASSE

Die Feuerwehr Rutzing wurde am 15. März 2022 um 15.36 Uhr zu einem Brandmeldealarm in die Hangstraße gerufen. Bei der Lageerkundung wurde ein Kleinbrand im Bereich einer Filteranlage festgestellt. Die Mitarbeiter:innen der Entsorgungsfirma konnten im Bereich dieser Anlage bereits vor dem Eintreffen der Feuerwehr mittels Feuerlöscher erste Löschversuche unternehmen und dadurch größeren Schaden verhindern. Die Aufgabe der Feuerwehr beschränkte sich auf das Ausräumen der Anlage sowie auf das Ablöschen und Zerteilen des Inhalts. Im Anschluss wurde die Einsatzstelle noch mittels Wärmebildkamera kontrolliert und der Firmenleitung übergeben.

JUGENDÜBUNG

Die Jugendübung am 1. April 2022 stand ganz im Zeichen der ersten Löschhilfe. Unser Zugskommandant Michael Hartl übernahm die Leitung der Übung und zeigte unserer Jugendgruppe den Umgang mit den verschiedenen Feuerlöschern. Im Vorfeld wurde ein kleiner theoretischer Vortrag über das Verbrennungsdreieck und die Gefahren bei einem Brand abgehalten. Im Anschluss konnten



alle Brandklassen mit dem passenden Feuerlöscher einmal gelöscht werden. Zudem wurde das „falsche Löschen“ eines Fettbrandes simuliert. Insgesamt nahmen 30 Mann an der Übung teil, nämlich 19 Kinder, vier der Grundausbildungsteilnehmer und sieben Betreuer.

ASSISTENZEINSATZ IN ENNS

Das Kleinlöschfahrzeug (KLFA) der Feuerwehr Rutzing war am 10. April 2022 mit neun Atemschutzträgern besetzt und unterwegs zu einem Großbrand in Enns. Unsere Kameraden wurden dort als Ablöse für die Kräfte des Abschnittes Enns bzw. für die aus dem angrenzenden Bundesland Niederösterreich eingesetzt.

In Summe standen 19 Feuerwehren und Kräfte vom Roten Kreuz sowie der Polizei im Einsatz.



FÜNF JAHRE RLFA RUTZING

Am 13. April 2017 konnten wir unser altes RLFA mit Baujahr 1990 in den wohlverdienten Ruhestand schicken und das neue RLFA 2000/200 bei der Firma Rosenbauer in Empfang nehmen. Heute, fünf Jahre später, ist unser RLFA bereits 6037 km gefahren und konnte 233 Einsätze abarbeiten.



Unser alter Steyrer 13S23 hat auch noch nicht ausgedient! Das Fahrzeug ist heute noch im Dienst bei unserer Partnerfeuerwehr in Pázmánd (Ungarn).

GRUNDLEHRGANG 2022



Nach der erfolgreichen Grundausbildung in der Feuerwehr konnten gleich vier Kameraden der FF Rutzing den Grundlehrgang in der Gartenbau-fachschule Ritzlhof ablegen. Neben zwei Kameraden aus der Jugendgruppe freut es uns sehr, zwei Quereinsteiger für die Feuerwehr gewonnen zu haben.

Wir möchten an dieser Stelle der ersten Frau im aktiven Feuerwehrdienst, Johanna Wagner, und den Kameraden Lorenz Kasieczka, Marco Roth und Thomas Kutsam recht herzlich zur abgeschlossenen Feuerwehrausbildung gratulieren.

70. GEBURTSTAG HFM JOSEF CAGITZ SEN.

Eine kleine Abordnung der FF Rutzing rückte am 12. April 2022 zu unserem Hauptfeuerwehrmann Josef Cagitz sen. aus. Anlass war der 70. Geburtstag unseres Kameraden Pepi.

Die Kameraden der Feuerwehr Rutzing wünschen alles Gute sowie viel Gesundheit für die Zukunft. 🍀

FREIWILLIGE FEUERWEHR
RUTZING

Immer über die Aktivitäten der Feuerwehr informiert!

Live dabei auf
www.ff-rutzing.at



Fotos: © FF Rutzing

RASENZONE

4616 Weißkirchen, Fasanenweg 2

0699 / 127 655 16

Förderbar

lt. den Förderrichtlinien
der Marktgemeinde Hörsching



www.RASEN-ZONE.AT

EINJÄHRIGES BERUFSFINDUNGSPRAKTIKUM beim Roten Kreuz



Foto: © ÖRK/Werner Asanger

Das Oberösterreichische Rote Kreuz bietet jungen Menschen im Alter zwischen 18 und 25 Jahren die Möglichkeit, ein Berufsfindungspraktikum im Rettungsdienst zu absolvieren. Durch die Berufsausbildung zum Rettungssanitäter bzw. zur Rettungssanitäterin sowie durch Schnupperdienste in anderen Leistungsbereichen des Roten Kreuzes können Interessierte ihre soziale Eignung testen und durch Engagement die eigene Persönlichkeit entwickeln.

ZIELE

Junge Menschen sollen

- ihre Eignung für einen sozialen Beruf testen,
- sich persönlich entwickeln,
- praktische Erfahrungen in sozialen Berufen machen und
- eine Berufsausbildung erhalten können.

Der Praktikant bzw. die Praktikantin erhält ein monatliches Entgelt gemäß Kollektivvertrag (Geringfügigkeitsgrenze) und die Ausbildung zum Rettungssanitäter.

ABLAUF DER AUSBILDUNG

Das Berufsfindungspraktikum beginnt im Juli bzw. August 2022. In diesen Monaten findet (gemeinsam mit Zivildienstleistenden) die Rettungssanitäterausbildung statt. Danach wird ein vierwöchiges Praktikum in Traun absolviert, das mit einer kommissionellen Abschlussprüfung endet. Die Wochenarbeitszeit von 48 Stunden ist auf den ersten Blick hoch, jedoch kann diese bei guter Planung flexibel gestaltet werden, um beispielsweise Trainingseinheiten eines Hobbys weiterhin wahrnehmen zu können. Der persönliche Wert einer Ausbildung zum Rettungssanitäter bzw. zur Rettungssanitäterin spricht zudem für sich.

SOZIALE FÄHIGKEITEN ERGRÜNDEN

Gerne bietet das Rote Kreuz Traun einen Schnuppertag im Rettungsdienst an, um ein Gefühl für diese Tätigkeit zu bekommen.

WEITERFÜHRENDE INFORMATIONEN

Wolfgang Eisner, 07229/73082

wolfgang.eisner@o.rotekreuz.at. 

GEMEINSAM SICHER AUF ZWEI RÄDERN

Sehr geehrte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Die Temperaturen steigen und das Radfahren erlebt seit längerer Zeit einen regelrechten Boom. Sei es zur sportlichen Betätigung an der frischen Luft oder einfach, um von A nach B zu kommen, was bei den heutigen Spritpreisen nicht außer Acht zu lassen ist.

Doch Fahrräder, auch E-Bikes, sind ein beliebtes Diebesgut. Nicht nur deshalb, weil manche Drahtesel überaus wertvoll sind, sondern vielmehr deswegen, weil sie oft sorglos ungesichert abgestellt sind.

GEBEN SIE DIEBEN KEINE CHANCE!

Hier einige Ratschläge der Polizei:

- Sperren Sie Ihr Rad mit einem hochwertigen Schloss ab. Schlösser mit Schlüssel sind sicherer als Zahlenkombinationen.
- Bevorzugen Sie gut beleuchtete und frequentierte Abstellplätze.
- Nehmen Sie Komponenten wie Fahrradcomputer oder Beleuchtung mit.
- Verwenden Sie beim Transport am Auto einen absperbaren Fahrradträger oder Fahrradschlösser.
- Wenn möglich, nehmen Sie bei E-Bikes oder Elektrorollern den Akku ab.
- Dokumentieren Sie die Spezifikationen wie Marke, Type, Farbe, Rahmennummer, Sonderausrüstungen Ihres Fahrrades mit einem Fahrradpass.



- Unterhalb der Tretkurbel sind meistens die Seriennummern eingeschlagen. Auch ein Foto vom Fahrrad wäre für unsere Fahndung sehr hilfreich. Rechnungen bei den Dokumenten archivieren.
- In Fahrradabstellräumen von Wohnanlagen auch ein Schloss anbringen und nach Möglichkeit die Türe versperren.

ANZEIGE ERSTATTEN

Sollten Sie Opfer eines Fahrraddiebstahls sein, verständigen Sie unverzüglich die nächste Polizeidienststelle.

NÜTZLICHE LINKS:

www.bundeskriminalamt.at/202/Eigentum_schuetzen/files/Fahrradpass_2021_Formular.pdf

www.bundeskriminalamt.at/praevention
www.gemeinsamsicher.at

Ich wünsche viele unfallfreie Radkilometer!

Ihr
 Harald Kräutl, KontrInsp



POLIZEIINSPEKTION HÖRSCHING

Neubauer Straße 26, 4063 Hörsching
 Telefon: 059133-4134

Foto: © pixabay

TOP INFORMIERT

Erziehung in Hörsching

NEUIGKEITEN aus der Käthe Recheis-Volksschule

ARBEITEN MIT iPADS IM UNTERRICHT

Im Rahmen eines Projekts der Pädagogischen Hochschule wurden der 3a-Klasse für einen Monat iPads zur Verfügung gestellt. Im Vorfeld hatte die Klassenlehrerin Frau Reisinger an einem Online-workshop teilgenommen, um bestens auf die Arbeit mit den digitalen Medien vorbereitet zu sein. Nach einer kurzen Einarbeitungs- und Erklärungsphase wurden die Schüler:innen in Gruppen eingeteilt. Die Kinder beschäftigten sich mit Ernährung, Verdauung, Sport und dem Maulwurf, jedes Team behandelte ein Thema. Dazu wurde selbstständig recherchiert, im Anschluss erfolgte eine Präsentation. Für diverse Fragen oder Hilfestellungen war ihre Lehrkraft immer zur Stelle. Die Kinder arbeiteten in diesen iPad-Stunden sehr diszipliniert, respektvoll, konzentriert und kreativ. Es war für die Lehrerin sehr schön zu sehen, wie viel und wie eigenständig die Kinder dadurch gelernt haben und welche tolle Endprodukte (Filme) entstanden sind. Die Schüler:innen verbesserten nicht nur ihren Umgang mit digitalen Medien, sondern auch den Umgang miteinander. Frau Reisinger würde sich wünschen, iPads öfter in ihren Unterricht integrieren zu können, da dies ein tolles zusätzliches Medium darstellt.



BESUCH DES LESEFESTIVALS IN LINZ

Am 28. und 29. April fuhren vier Klassen, nämlich alle vierten und eine dritte Klasse, auf den Pöstlingberg zum Lesefestival. Man konnte sich zu verschiedenen Themen anmelden und akustisch verzaubern lassen. Ob in der wunderschönen Pöstlingbergkirche, im Pfarr-



heim oder in der Grottenbahn, überall wurde erzählt, vorgelesen und in andere Welten entführt. Die Kinder und ihre Lehrerinnen waren begeistert und genossen auch die herrliche Aussicht über ganz Linz. Dieses tolle Erlebnis wurde noch dazu von prachtvoller Wetter begleitet. Ob abends zuhause dann wohl das eine oder andere Buch wieder gezückt wurde?

FAHRRADPRÜFUNG

Etwas früher als sonst, nämlich bereits im April, erfolgte heuer die Fahrradprüfung der vierten Klassen der Käthe Recheis-Volksschule. Mit viel Geduld und einer ordentlichen Portion Humor bereitete der sehr sympathische Polizist Jo die angehenden Radfahrer:innen auf die Prüfung in jeweils vier Einheiten pro Klasse vor.



Die Prüfung selbst bestand wie immer aus einem theoretischen und einem praktischen Teil. Zuerst musste der theoretische Teil positiv absolviert werden, bevor die Kinder zum praktischen Teil antreten durften. Dies gelang auch allen und am 22. April war es dann so weit: Mit ihren eigenen, vorschriftsmäßig ausgestatteten Rädern drehte jedes Kind die vorgegebene Runde und letztendlich konnten alle die ersehnte Auszeichnung in den Händen halten.

Vielen Dank an Jo und seinen ehrenwerten Helfer! Wir halten unseren frisch gebackenen Hörschinger Radfahrer:innen nun fest die Daumen, dass sie in Zukunft unfallfrei und sicher durch die Verkehrswelt radeln! 🍀

Fotos: © Käthe Recheis-Volksschule

**KÄTHE RECHEIS-
VOLKSSCHULE HÖRSCHING**

VOL Diplompädagogin Doris Moser

Schulstraße 3, 4063 Hörsching
07221/72412-11, s410151@schule-ooe.at
www.vs-hoersching.at



NEUIGKEITEN aus der Käthe Recheis-Mittelschule

MUFFINS FÜR DEN FRIEDEN

Wir sind betroffen vom Krieg und der Not in der Ukraine, folglich entstand in der Schulgemeinschaft der Mittelschule Hörsching der Wunsch, uns für die Menschen in Not zu engagieren. In einem klassenübergreifenden Projekt aus Ernährung und Haushalt sowie Werkerziehung fabrizierten wir an die 400 Muffins – bei unserer Probeverkostung waren wir mit dem Endprodukt sehr zufrieden.

In Bildnerischer Erziehung wurde unser Plakat



gestaltet, um die Aktion „Muffins für den Frieden“ in ganz Hörsching zu bewerben. Wetterfest und mit jeder Menge Elan bauten wir mit Hilfe von Peter Mayrhuber (Spar Hörsching) am 31. März 2022 unseren Verkaufsstand auf.

Danke an alle Hörschinger:innen, die unsere Aktion mit einer großzügigen Spende unterstützt haben. Wir konnten an diesem Tag einen Erlös von ca. € 1500,00 erzielen. € 1000,00 wurden an die Aktion „Nachbar in Not“ gespendet, € 500,00 haben wir für unsere ukrainischen Mitschüler:innen behalten, damit auch sie an unseren Schulveranstaltungen und Ausflügen teilnehmen können.

Die Mittelschule Hörsching steht für Wertschätzung, Respekt und Toleranz, daher war das Engagement in dieser Sache natürlich von der gesamten Schulgemeinschaft getragen. Besonders möchten wir uns bei Peter Mayrhuber bedanken, dass er unsere Aktion so wohlwollend und tatkräftig unterstützt hat.

ZEICHNEN FÜR DEN FRIEDEN – WIR SIND ALLE EINS

Der große Lions Friedensplakat- Wettbewerb 2021/22

Unsere Lehrerin hat uns zu einem Malwettbewerb angemeldet. Das Thema war „Wir sind alle eins“ und es war gar nicht leicht für mich, gute Ideen zu finden. Wir haben in der Klasse gemeinsam mit dem Thema gearbeitet und überlegt, und so ist es mir doch gelungen, etwas zu zeichnen.



Die Wörter „Frieden“ und „Gleichheit“ bedeutet mir sehr viel und ich finde sie sehr wichtig, gerade in Zeiten wie diesen. Jede einzelne Zeichnung auf meinem Bild sagt etwas aus:

1. **Religion:** Man soll jede Religion akzeptieren.
2. **Liebe:** Wenn man einen Streit hatte, sollte man sich immer entschuldigen, auch wenn man nicht angefangen hat.
3. **Familie:** Die Familie ist das Wichtigste für mich.
4. **Länder:** Es ist egal, aus welchem Land jemand kommt.
5. **Blutende Hand:** Das soll ausdrücken, dass jeder dasselbe rote Blut hat und wir alle gleich sind.
6. **Kein Mobbing**
7. **Kein Cybermobbing**
8. **Zwei Hände, die sich halten:** Vertrauen schenken.
9. **Unterschiedlich farbige Hände:** Wir sollten alle zusammenhalten, egal welche Hautfarbe wir haben.

Es hat mir Spaß gemacht und es war mir auch eine Ehre, bei dem Wettbewerb mitzumachen.

Schülerin R. K., 3a

Anmerkung der Redaktion:

Diese Schülerin hat den Preis für die beste Zeichnung aus Hörsching erhalten.

Mit dem Lions Club Traun haben wir einen Partner gefunden, welcher bei der Finanzierung der Ausflüge und Projektwochen für unsere ukrainischen Schüler:innen mithilft. Danke für diesen wertvollen Beitrag zum gemeinsamen Miteinander! Die Schulgemeinschaft Hörsching freut sich über einen Beitrag von € 500,00.

DIE SCHRIFT DER PHARAONEN

Im Zusammenhang mit dem Unterrichtsprojekt „Globalisierung“ haben wir, die Schülerinnen und Schüler der 2b, uns Gedanken über verschiedenste Länder unserer Welt gemacht. Ein besonderes Interesse entstand für das Thema Hieroglyphen und das alte Ägypten, da es auch in Geschichte ein aktuelles Thema ist.

Bei dieser alten Schriftform zählen verschiedene Zeichen als (mehrere) Buchstaben. Im Kunstunterricht gingen wir näher auf die besondere Schrift ein. Ziel war es, unsere Namen im Stil des alten Ägypten schreiben zu können. Es war sehr schwierig. Besonders aufwendig war das Zeichnen auf Papyrus, da dieser sehr rau und uneben ist. Zum Fotografieren und Skizzieren der eigenen Gesichtskonturen wurden das iPad und darauf verfügbare Anwendungen fleißig kombiniert. Die Bilder haben einen perfekten Platz in der Klasse gefunden und wir sind stolz darauf, dass wir unser Projekt hier präsentieren dürfen.



ERKLÄRE MIR DOCH, WAS DU GLAUBST

Wieso feiern Christen Ostern und halten Muslime den Ramadan? Was ist das Zuckerfest? Was hat das alles zu bedeuten und was sind die Hintergründe? Mit diesen Fragen im Schlepptau trafen wir uns (endlich wieder) zu einer Assembly (Schulversamm-

lung) im Turnsaal. Es ist unglaublich spannend, über andere Kulturen zu lernen und herauszufinden, woran in anderen Religionen geglaubt wird. So erfuhren wir im April mehr über Ostern und Anfang Mai über den Ramadan und das Zuckerfest. Es wurden Lieder vorbereitet, der Grund für Ostern wurde aufgemalt, über Hoffnung nachgedacht, ein Video, wie das Fastenbrechen in einer Familie aussieht, angesehen und Leckereien vom Zuckerfest verkostet. Es waren Schüler:innen, Lehrer:innen und auch Eltern bei den Vorbereitungen und der Durchführung involviert und es waren zwei sehr schöne Feste. Mit neuem Wissen, Erfahrungen und Leckereien gestärkt können wir einander besser verstehen und respektieren.

ÖKUMENISCHER SCHULGOTTESDIENST



Am 22. Mai 2022 fand ein ökumenischer Gottesdienst im Pfarrheim Hörching statt, welcher von Pfarrassistent Michael Steiner geleitet wurde. Die Religionslehrer:innen Fr. Mag.^a Veronika Pointner (röm.-kath.), Paul Weixelbaumer, BEd (ev.) und Sarah Brandstätter, BEd (freikirchlich) bereiteten gemeinsam mit unseren Schüler:innen diese Stunde des gemeinsamen Miteinanders und Feiern vor. Es war für viele **ein Moment des Innehaltens und der Gemeinschaft.** 🌱

Fotos: © Käthe Recheis-Mittelschule Hörching

**KÄTHE RECHEIS-
MITTELSCHULE HÖRSCHING**



Dipl.-Päd. Adelheid Osawaru

Franz-Jungmeir-Straße 5, 4063 Hörching
07221/72017-11, s410032@schule-ooe.at
www.nms-hoersching.at

SPIELENACHMITTAG IM KINDERGARTEN ÖHNDORF

Endlich war es wieder einmal so weit: Im heurigen Frühling konnte nach zwei Jahren Corona-Zwangspause der sehr beliebte Spielenachmittag stattfinden.



Foto: © Kindergarten Öhndorf

Tagtäglich verbringen die Kinder viel Zeit in unserem Kindergarten. Sie spielen, lachen, singen, basteln, haben Lieblingsspiele und auch Lieblingsplätze. Die Eltern erfahren davon immer nur aus Erzählungen. An diesem Nachmittag hatten die Kindergartenkinder die Möglichkeit, einem Elternteil oder einer anderen wichtigen Bezugsperson ihren Kindergartenalltag näherzubringen und die Spielangebote zu nutzen, die die Kinder bei uns gernhaben. Die Kinder haben die gemeinsame Zeit sehr genossen, zumal der Nachmittag nur ihnen allein gewidmet war und nicht mit Geschwistern geteilt werden musste.

Zum gemütlichen Nachmittag gehörten natürlich auch Kaffee, Saft und Kuchen für alle unsere Gäste. Abgerundet wurde das Programm mit einigen Liedern, die die Kinder ihren Begleiter:innen sehr gern und mit viel Freude vorsangen. 🌱

DEN KINDERN DES PFARRCARITASKINDERGARTENS IST DIE UMWELT WICHTIG!

Dass auch Kinder sensibel reagieren und sie sich Gedanken machen über unsere Umwelt, das ist vielfach dem aktuellen Thema Klimakrise geschuldet. Dieses Interesse soll auch aktiv und praktisch unterstützt werden.

Darum haben sich die Kinder auf den Weg gemacht, nämlich vom Kindergarten zur Volksschule. Ausgestattet mit viel Eifer, Handschuhen und Müllsäcken zogen sie los und sammelten den Müll entlang des Weges ein.

Nur über aktives Vorleben und Miteinbeziehen haben unsere Kinder die Möglichkeit, selber ein

Bewusstsein für die Natur zu entwickeln und achtsam mit dem wertvollen Gut umzugehen. 🌱



Foto: © Pfarrcaritaskindergarten Hörsching

SCHNELL UND UNKOMPLIZIERT

Mit unserer neuen App klappt der Austausch noch einfacher

Für eine gelingende Bildungs- und Erziehungspartnerschaft im Elementarbereich ist der regelmäßige Austausch zwischen pädagogischen Fachkräften und Eltern unerlässlich. Wir freuen uns deshalb sehr, dass wir seit Mai 2022 die Kommunikation noch ein bisschen vereinfachen und verbessern konnten.

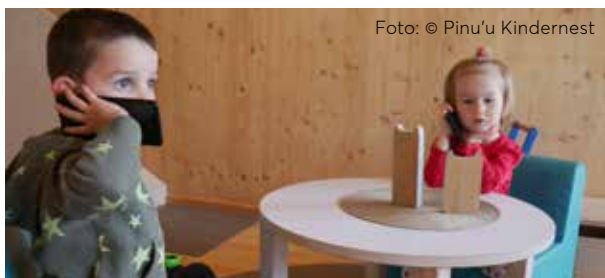


Foto: © Pinu'u KinderneSt

Der Kita-Messenger und digitale Assistent lässt Pädagog:innen sowie Eltern sicher und effizient miteinander kommunizieren und unterstützt den organisatorischen KinderneStalltag mit vielen Funktionen. Das Programm kann als Web-App via Computer und als Smartphone-App verwendet werden.

Die Eltern können über die App mit uns kommunizieren oder uns per Klick darüber informieren, dass ihr Kind krank ist. Auch Unterschriften können eingeholt werden, es gibt die Möglichkeit, Videokon-

ferenzen abzuhalten und auch Fotos können sicher und unkompliziert ausgetauscht werden.

Wir als Einrichtung können Mitteilungen versenden und auch Bedarfserhebungen und Umfragen durchführen. Ganz einfach können wir damit erheben, wie viele Kinder und Erwachsene z. B. zu einem Fest kommen oder wer einen Betreuungsbedarf an Zwischentagen hat. Die App berechnet dann gleich automatisch, wie viele Kinder angemeldet sind.

Dank der App können wir viel Zeit und Ressourcen sparen, da nicht mehr alles ausgedruckt, verteilt und wieder eingesammelt werden muss. Somit sparen wir Druck- und Papierkosten und schonen die Umwelt. Und außerdem bleibt mehr Zeit für die pädagogische Arbeit mit den Kindern. 🌱

PINU'U KINDERNEST

Neubauer Straße 5, 4063 Hörsching
0660/1486006, kinderneSt@hoersching.at
www.hoersching.at/RATHAUS/
Gemeindebetriebe/KinderneSt_Pinu_u



POST AUS DER PINU'U FAMILIENWELT

PROGRAMM 2022/23

Die Vorbereitungen für unser neues Programm laufen bereits auf Hochtouren!

ACHTUNG: Anmeldestart ist am **29. August 2022.**

FRÜHSTÜCKSZEIT AUCH IM SOMMER

Damit das Warten nicht zu lange dauert, gibt es auch heuer wieder unsere Pinu'u Frühstückszeit mit Sommerterminen.

In der Pinu'u Frühstückszeit steht die Tür offen für alle, die Abwechslung, Kontakte, Gespräche, Freundschaften und Zeit miteinander suchen. Kinder, Mamas, Papas, Omas, Opas, Tanten, Onkel, Schwangere, Babys – einfach alle sind herzlich willkommen!

PINU'U FRÜHSTÜCKSZEIT SOMMERTERMINE 2022:

Immer donnerstags von 9 bis 10.30 Uhr
14. Juli | 21. Juli | 28. Juli | 4. August |
11. August | 18. August | 8. September |
15. September

Anmeldung:

Bitte um Anmeldung für die Frühstückszeit unter **familienwelt@hoersching.at**. 📧



FAMILIENWELT PINU'U

Neubauer Straße 5, 4063 Hörsching
0660/5704433, familienwelt@hoersching.at
www.hoersching.at/RATHAUS/
Gemeindebetriebe/Familienwelt_Pin_u



NEUE LEITUNG IM ÖGJ-JUZ HÖRSCHING

Der Oberösterreichische Jugendcenter-Unterstützungsverein der Österreichischen Gewerkschaftsjugend freut sich, Judith Priglinger als neue Leiterin des Jugendzentrums vorstellen zu dürfen.

VOLLE POWER FÜR DIE JUGEND!

Priglinger freut sich über die neuen Herausforderungen und hat viel vor: „Mir ist es wichtig,

eine Vertrauensbasis mit den Jugendlichen aufzubauen. Sie können, egal worum es geht, immer um Rat bitten. Ich möchte ihnen aber auch wichtige Inhalte vermitteln und Aufklärungsarbeit zu Themen wie Süchte, Nachhaltigkeit und Gleichberechtigung leisten. Ich habe mir schon ein abwechslungsreiches Programm für unsere Jugendlichen überlegt. Da ist sicher für jede und jeden etwas dabei.“

Zwängen entfalten können. Wie in unserer letzten Kampagne #nofilter beschrieben, kann jeder Jugendliche kommen, wie er ist. Wir setzen uns für Gleichberechtigung ein. Judith wird ihre Arbeit sicher zu unserer vollsten Zufriedenheit erledigen. Sie passt gut in unser Team und es freut mich, sie in Hörsching begrüßen zu dürfen“, so Stefan Reichl, Leiter des Jugendcenter-Unterstützungsvereins.

Das Jugendzentrum richtet sich an Jugendliche von 13 bis 20 Jahren und freut sich stets über neue Besucher:innen. 📧



Bürgermeister Klaus Wahlmüller zu Gast im ÖGJ-Jugendzentrum

PROFIS IN SACHEN OFFENE JUGEND- ARBEIT

„Uns als Oberösterreichische Jugendcenter-Unterstützungsverein ist es ganz wichtig, den jungen Erwachsenen einen Ort zu bieten, an dem sie sich frei von

GJ-JUGENDZENTRUM

Neubauer Straße 4, 4063 Hörsching
jcu.at/hörsching
Facebook: juzhoersching
Instagram: oegj_juz_hoersching
Mi. bis Fr.: 15 bis 20 Uhr
Sa.: 12 bis 18 Uhr

IN DER FREIZEIT

Sport- und Vereinsnachrichten

OSTERAUSFLUG

Am Karsamstag besuchten wir mit einigen Jugendlichen die Modellbahnanlage der Modellbahnfreunde Behamberg. Mit den Behamberger Modellbahnfreunden besteht schon seit vielen Jahren ein sehr enger freundschaftlicher Kontakt.

Die Häuser und Bäume auf der Anlage wurden von einem leider schon verstorbenen Mitglied selbst angefertigt. Sogar die Oberleitung (Fahrdräht, Masten mit Auslegern etc.) wurde von ihm selbst in akribischer Kleinarbeit hergestellt.

Für die Jugendlichen gab es sehr viele Details auf der Modellbahnanlage zu bestaunen. Die Gelegenheit, hinter der Anlage interessante Einblicke zu erhaschen, wurde auch genutzt.

SCHAU VORBEI!



Jeden letzten Samstag im Monat ist von 13 bis 16 Uhr Fahrbetrieb.

Wir haben auch eine neue Homepage: www.mbchoersching.at

Der Modellbahnclub Hörsching freut sich auf ein baldiges Wiedersehen bei den Veranstaltungen! 🍀



Jugendbetreuerin Sabine, Gottfried und einige Jugendliche

NEUIGKEITEN vom Verein der Freunde des Flughafens Linz



Auch der Verein der Freunde des Flughafens Linz nimmt nach der pandemiebedingten Pause wieder volle Fahrt auf.



Bei einer Betriebsbesichtigung des DHL-Standorts Hörsching konnten im März über 30 Teilnehmer:innen hautnah den Weg eines Paketes vom Kunden in Oberösterreich hin zu einem Empfänger in der weiten Welt mitverfolgen.

Das vierzigjährige Vereinsbestehen wurde mit einer Technikfahrt zu FACC ins Innviertel sowie einem Vereinsabend am 7. Juni 2022 mit dem Luftfahrtexperten und -journalisten Kurt Hofmann zelebriert. 🍀

SINGEN WIR DAS LIED VOM FRIEDEN

Benefizkonzert für die Ukraine

Am 24. April gab der Chor Ad Hoc nach zweijähriger Pause wieder ein Konzert, dessen Einnahmen zur Gänze der Ukrainehilfe gespendet wurden. Traditionell waren auch der Kinderchor und der Jugendchor der Musikschule Hörsching dabei. Das Konzert berührte die Herzen, ein Betrag in der Höhe von € 2.800,00 wurde „ersungen“.



Gospels und Spirituals waren das Thema dieses Konzerts. „Diese Lieder der ehemaligen Sklaven handeln von Frieden und Freiheit, das passt auch zum Thema Krieg in der Ukraine“, erläuterte Obmann DI Wolfgang Windhager bei seiner Begrüßung. Berührende Texte der Hoffnung ergänzten das Programm.

Als Schlusslied wählte Chorleiter Prof. Siegfried Humenberger „Das Lied vom Frieden“, einen Kanon von Manfred Porsch. Der Aufforderung, mitzusingen, kamen viele Konzertbesucher:innen nach. So schallte der Ruf „Singen wir das Lied vom Frieden“ und „Wir wollen Frieden – für die Welt“ wie eine Hymne durch die volle Kirche.

Möge sich dieser Wunsch bald erfüllen. 🍀

**Chor
AD HOC**
Hörsching

Foto: © Chor Ad Hoc

ENDLICH WIEDER GEMEINSAM UND ÖFFENTLICH SPIELEN



Foto: © Musikverein Hörsching

Nach den zwei schwierigen Coronajahren sind wir mit Freude der Einladung zum Spielen des Dämmerchoppens beim Maibaumfest gefolgt.

Der in den Gemeindefarben geschmückte Maibaum wurde von der Feuerwehr Hörsching vom Feuerwehrhaus über die Sportplatzstraße zum Parkplatz vor dem KUSZ transportiert. Der Zug wurde vom Musikverein angeführt. Mithilfe eines Krans wurde der Baum aufgestellt.

Am Fußballfeld warteten schon viele Zuseher:innen, die bestens vom SC Hörsching mit Bratwürsteln und Getränken versorgt wurden. Nach kurzer Zeit kam der kurze, aber heftige Regen, der die Besucher:innen vertrieb und uns Musiker:innen zum Abbrechen zwang. Nach einer Stärkung war der Regen wieder vorbei und wir spielten noch im kleinen Kreis weiter.

Wir freuen uns schon auf die nächsten Veranstaltungen wie die Erstkommunion und Firmung in der Pfarre, das Pfarrfest, Frühschoppen bei den Feuerwehren, das Herbstfest u. v. m.! 🍀

NEUES VOM HÖKUMIDES-STAMMTISCH

Unser Mitglied Regina Rannert stellt sich vor

DAS ZWEITE LEBEN EINES BUCHES

Orimoto nennt man die Kunst, Bücherseiten zu falten. „Ori“ steht für falten und „Moto“ steht für Buch. Bei dieser Faltechnik entstehen zwei- oder dreidimensionale Figuren.



Foto: © Regina Rannert

Jedes Blatt wird ein- oder mehrfach gefaltet, bis daraus beispielsweise eine Büchermaus, ein Bücherigel oder eine Büchervase für Trocken-gestecke entsteht. Der Fantasie sind kaum Grenzen gesetzt. Prinzipiell kann fast jedes Buch, ob Taschenbuch oder gebundenes Buch, verwendet werden. Eine entsprechend hohe Seitenanzahl ist aber von Vorteil.

Um beispielsweise eine Bücherkatze zu kreieren, bedarf es der Technik Kirimoto. „Kiri“ bedeutet schneiden. Dabei werden die Seiten der Bücher nicht nur gefaltet, sondern auch geschnitten.

Bücher sind so wertvoll, sie haben ein zweites Leben verdient! 🐱

Badeurlaub in Porec

Sonntag, 4. 9. bis Freitag, 9. 9. 2022

Porec ist ein beliebter Badeort an der Küste der Halbinsel Istrien.

Das Vier-Sterne-Hotel Valamar Diamant liegt in einer duftenden Kiefern-oase in Strandnähe, nur zehn Gehminuten vom Zentrum Porecs entfernt. Dieses Hotel ist bekannt für seine exzellenten Serviceangebote sowie Wellness, Pools, Strand und Meer.



Inkludierte Leistungen:

- Fahrt im Luxusbus
- Bordservice
- Übernachtung Hotel Valamar (HP)
- Willkommensgetränk
- Frühstück und Abendessen (Buffet)
- Alkoholfreie Getränke zum Abendessen
- Außenpool, Innenpool, Fitness
- WLAN und Kurtaxe

Preis p. Person Doppelzimmer: € 550.-

Preis p. Person Einzelzimmer: € 670.-

TOM REISEN

Medugorje - Mostar - Dubrovnik mit Mandarinenernte

Mittwoch, 26. 10. bis Sonntag, 30. 10. 2022

- 1.Tag** - Anreise
- 2.Tag** - Medjugorje und Mostar
- 3.Tag** - Mandarinenernte
- 4.Tag** - Tages tour Dubrovnik
(Fakultativausflug pro Person € 40.-)
oder Zeit zur freien Verfügung
- 5.Tag** - Heimreise

Inkludierte Leistungen:

- Fahrt im Luxusbus
- Bordservice
- Übernachtung mit Halbpension im Vier-Sterne-Hotel Grand Neum
- Willkommensgetränk
- Kurtaxe
- Innenpool, Sauna, Fitness
- 3 kg Mandarin
- Mandarinenernte inkl. Reiseleitung
- Ausflug Medugorje und Mostar inkl. Reiseleitung
- Livemusik
- Schifffahrt



Preis p. Person Doppelzimmer: € 499.-

Preis p. Person Einzelzimmer: € 549.-

Anmeldungen unter:

Tel.: 07221 88850 oder office@tom-reisen.at
Bahnhofstraße 24, 4063 Hörsching

STATT GRAU UND ÖDE: BUNT UND VIELFÄLTIG



Ausflug zur Stübl Schafwollmanufaktur



Spazierrunde in Alkoven

Fotos: © Pensionistenverband

Im ersten Halbjahr 2022 haben die Mitglieder des Hörschinger Pensionistenverbandes bereits fleißig gesammelt, nämlich Kilometer auf dem Reisetacho. Zwischen dem Mühlviertel, Eferding, dem Salzkammergut und natürlich auch in unserer Heimatgemeinde waren wir wieder gemeinsam unterwegs.

Im Februar erkundeten wir als ersten Programmpunkt die Stübl Schafwollmanufaktur mit anschließendem Halt bei den Essigmacher:innen in Tragwein. Mittagessen gab es im Gasthaus Postl mit musikalischer Unterma- lung durch den Vorsitzen- den Max Puttinger und Herbert Schimböck. Dieser Ausflug hatte wirklich alles, was es braucht. Da freut man sich bereits auf den nächsten.

Bei der nächsten Tour Ende April haben wir uns auf den Weg ins Salzkammergut gemacht und uns vom Charme von Hallstatt bezaubern lassen. Die Stadt- führerin hat uns durch die ge- schichtsträchtigen Gassen mit den einzigartigen Häusern und



Bunter Nachmittag im Opaloma Treff

Kirchen geführt und uns zu den schönsten Aussichtspunkten gebracht. Hier konnten wir die Schönheit dieses Fleckchens genießen, auch wenn das Wet- ter teilweise verrücktspielte. Was natürlich auch nicht fehlen durfte, war eine Schifffahrt auf dem Hallstätter See. Wir haben wirklich nichts ausgelassen.

Ausgelassen haben wir auch unsere Wanderrunde nicht, die uns Anfang März nach Alkoven zu den Radkovskyteichen führ- te. Bei schönstem Sonnenwet- ter spazierten und walkten wir durch das Gelände und genos- sen die erste Frühlingswärme.

Genossen haben wir als Kont- rastprogramm das Kulturange- bot des PV. Mitte März wurde im Musiktheater „Der Graf von Lu- xemburg“ zum Besten gegeben. Da musste natürlich auch die Ortsgruppe Hörsching dabei sein.

Mit dabei waren auch viele Mit- glieder beim Frühlingstermin

des Sprechtags von Sozialrefe- rentin Kons. Eva Breitenfellner, die sich wie immer sehr enga- giert, kompetent und hilfsbereit um die Anliegen der Hörschinger Pensionist:innen gekümmert hat. **Wir danken Eva sehr dafür, dass sie diesen Service anbietet, denn diese Unterstützung ist sprichwörtlich „Gold wert“.**



PV goes Kultur

„Gold wert“ sind vor allem auch unsere Zusammentreffen, die wir in unserer Heimatgemeinde organisieren. Besuche bei den Ortswirten, Frühstücksrunden im Café & Co oder gemeinsame Nachmittage im Opaloma Treff, da brauchen wir nicht lange auszufahren. Eines ist also klar, egal ob Ausflüge, Kulturgenüsse, gemeinsame Radtouren, Wan- derungen, nette Wirtshausbe- suche oder bunte Nachmittage im Opaloma Treff, das PV-Pro- gramm ist vielseitig, da ist ein- fach für jede und jeden etwas dabei! 🍷

SCHÄM DICH ...

Schämen müssen sich unsere Hunde definitiv nicht, aber sie können es.

Seit Anfang März lernen wir wieder das ganze Wochenende über am Trainingsplatz viel Neues und sind besonders stolz auf Trickdog, die neueste Erweiterung unseres Kursangebotes. Dabei stehen lockere Abwechslung und der Spaßfaktor im Vordergrund. In dieser Stunde arbeitet man sehr innig mit seinem Hund und der Vierbeiner wird geistig enorm gefordert, die Freude über die erlernten Kunststückchen kommt aber nicht zu kurz. Für uns ist dieses Training die perfekte Ergänzung zu den „strengen“ Kursen.

Unsere Hunde arbeiten aber auch in den klassischen Kursen genauso gerne, dafür legen sich unsere ehrenamtlichen Trainer:innen jedes Mal ins Zeug. Derzeit können wir wirklich für jeden den passenden Kurs bieten: Welpen/Junghunde, Begleithunde 1+2+3, Fährte, Agility oder Trickdog.



Foto: © ÖBMHSZV



Wenn du dir davon ein Bild machen möchtest, kannst du uns gerne jederzeit am Wochenende einen Besuch am Trainingsgelände abstatten. Solltest du nur mehr Fotos von unseren flauschigen Begleitern sehen wollen, kannst du auch einfach auf unserer Facebookseite vorbeischaun. **Wir freuen uns über viele Likes für den Österr. Boxer und Molosser Hundesport- und Zuchtverband!** 🐾

OSTERBALL 2022

Nach zwei Jahren konnte die Landjugend Oftering-Wilhering dieses Jahr wieder zum legendären Osterball einladen.



Tracht war am 17. April 2022 endlich wieder Pflicht. Nach zwei Jahren, in denen der Osterball nicht abgehalten werden konnte, haben sich alle unglaublich auf eine ausgelassene Nacht in traditionellem Zwirn gefreut. Das hat man vor allem an den hohen Besucherzahlen gemerkt, der Ball lockte zahlreiche Gäste von nah und fern ins Kultur- und Sportzentrum Hörsching.

Beim Ball wurde ein volles Programm geboten, die Band „Mountain Crew“ sorgte für eine super Stimmung und beste Tanzlaune bis in die Nacht. Um Mitternacht durften sich die Besucher:innen über eine großartige Plattlereinlage freuen.

Die ausgelassene Stimmung und der Spaß war bei den Ballgästen zu spüren, der Osterball 2022 war eine gelungene und unvergessliche Ballnacht! 🍷

Foto: © Landjugend Oftering-Wilhering

IMMER AUF DEM NEUESTEN STAND



Schaut auf unseren Social-Media-Seiten vorbei, um über alle unsere Veranstaltungen am Laufenden zu bleiben.

Facebook: Landjugend Oftering-Wilhering

Instagram: lj.otfering.wilhering

WIE DOCH DIE ZEIT VERGEHT

Über zwei Jahre ist es jetzt schon her, seitdem dieser Wahnsinn begonnen hat. Und jetzt endlich könnte so etwas wie Normalität zurückkehren. Dies spiegelt sich auch in den von Neuem erwachten Aktivitäten des Hörschinger Seniorenbundes wider.

Ein sehr notwendiges Seminar zum Thema „Sicherheit am Handy“ hätte noch viel länger als nur einen halben Tag dauern können, so dermaßen wichtig und interessant war der Vortrag. Auch Computerstammtische fanden wieder statt, und das sogar mit dem Instrument „Videokonferenz“.

Dass die Wanderungen reges Interesse hervorriefen, wie zum Beispiel der Weg durch



Gärtnerei Sandner

die Baumblüte in der Scharthen, braucht nicht extra erwähnt zu werden.

Auch die Ausflüge beginnen wieder, wie etwa die Führung durch das Stift St. Florian. Dieses wird zum zweihundertsten Jubiläum der Geburt von Anton Bruckner im Jahr 2024 von besonderer Bedeutung sein, da der Musiker lange Jahre mit dem Stift verbunden war und ebenda auch seine letzte Ruhestätte fand. Der anschließende Kaffee und Kuchen in der Gärtnerei Sandner war ein willkommener Abschluss.

Da ergibt es sich doch ideal, dass die Gemeinde Hörsching plant, den großen Oberösterreich im bis dahin fertig gestalteten Ortszentrum im Jubi-

läumsjahr 2024 würdig zu feiern. Wie man an den Bautätigkeiten rundherum erkennen kann, geht es zügig voran. Das bereits eröffnete Rathaus mit seinem Vorplatz ist ja erst der Anfang der Ortsbelebungsmaßnahmen.

Der Oberösterreichische Seniorenbund bietet auch viele weitere Aktivitäten zum Nutzen unserer Senior:innen an, beispielsweise Beratung zum Pensionsantritt, Rechtsberatung für Testamente, Hilfe beim Steuerausgleich, Reisen, Veranstaltungen in unseren Theatern, um nur ein paar zu nennen. Auch unsere Gemeinde ist sehr aktiv bei der Unterstützung von Senior:innen, etwa mit den Taxigutscheinen im Seniorenpass, den neu entwickelten Angeboten im Opaloma Treff, den Seniorenurlauben, vielerlei Veranstaltungen, na und noch mehr.

Also: Zahlt es sich da nicht aus, in Hörsching zu leben? ☺

Fotos: © Seniorenbund



Wanderung in der Scharthen

ALLES INKLUDIERT!

- ✓ kompetente Trainerbetreuung
- ✓ Körperanalyse
- ✓ Solarium
- ✓ Gruppenkurse
- ✓ Getränke
- ✓ Vibrafit
- ✓ Trainingspläne

FITNESS
VITADROM
so, wie ich es mag!



Bild Studio Alkoven

JETZT Probetrainingstermin vereinbaren ... auch online buchbar!

ÖFFNUNGSZEITEN EFERDING, Wörth 24
MO-FR 7-22 Uhr; SA, SO, FT 8-20 Uhr

07272 / 69 29 0

ÖFFNUNGSZEITEN ALKOVEN, Schloßstr. 28
MO-FR 6-22 Uhr; SA, SO, FT 8-20 Uhr

07274 / 64 71 2

ÖFFNUNGSZEITEN BAD SCHALLERBACH, Eiselsbergstr.1
MO-FR 7-22 Uhr; SA, SO, FT 8-20 Uhr

07249 / 48 89 7

www.vitadrom.at



ASKÖ HÖRSCHING – sport, health and fun



Liebe Hörschingerinnen und Hörschinger. Wir dürfen Ihnen unser professionelles Trainingsprogramm im Turnsaal der Käthe Recheis-Volksschule anbieten. Wenn wir durch unser umfangreiches und professionelles Angebot auch Ihr Interesse wecken können, melden Sie sich einfach bei unseren super ausgebildeten Trainerinnen und Trainern an.

AKTIV UND GESUND 50PLUS

Mit vielseitiger und gezielter Bewegung die Gesundheit, Beweglichkeit und Lebensqualität erhalten und mit Freude dem Alterungsprozess entgegenwirken. Angepasstes Herz-Kreislauf-Training, Kräftigungsgymnastik, Dehnungsübungen, Spiele, einfaches Koordinationstraining sowie wirbelsäulengerechte Bewegungsformen stehen im Mittelpunkt und werden durch schwungvolle Musik unterstützt.

Tag: mittwochs, von September bis Mai (außer an schulfreien Tagen)

Einstieg jederzeit möglich, Schnuppermöglichkeit

Uhrzeit: 17.30 bis 18.30 Uhr

Kosten: Jahresbeitrag € 50,00

Nähere Infos unter: 0680/1301101

Auf euer Kommen freuen sich Reinhold, Gerlinde, Susanne, Silveria und Lucia!

FIT – GESUND – VITAL

Damen-Fitnesstraining

Fitness fördern, Gesundheit erhalten, Vitalität stärken durch zielgerechtes Aufwärmtraining, funktionelle Kräftigungsgymnastik, Ausdauer-, Konditions- und Koordinationstraining, Pilates sowie regelmäßige Muskeldehnung und kraftschöpfende Entspannung.

Tag: mittwochs, von September bis Mai (außer an schulfreien Tagen)

Einstieg jederzeit möglich, Schnuppermöglichkeit

Uhrzeit: 19.30 bis 21 Uhr

Kosten: Jahresbeitrag € 50,00

Nähere Infos unter: 0680/3309210

Auf euer Kommen freuen sich Gerlinde, Rosalinde und Susanne!

SKIGYMNASTIK

Mehr Power und ein Ausgleich zum gestressten Alltag. Um auch im Winter fit zu bleiben, bietet die ASKÖ Hörsching von September bis Ende März die Skigymnastik an. Für fitte Frauen und Männer beziehungsweise jene, die sich auf die Bergsaison vorbereiten wollen, ist dieses Training genau das Richtige. Auspowern und an seine Grenzen stoßen ist hier das Motto. Angefangen von der Oberschenkel- und Bauchmuskulatur über die Rücken- und Armmuskulatur wird jede Gruppe für sich trainiert und aufgebaut. Durch gezielte Übungen und professionelles Training wird der Körper für die Skisaison gestärkt.

Tag: donnerstags, von Oktober bis Ende März (außer an schulfreien Tagen)

Uhrzeit: 19 bis 21 Uhr

Kosten: Jahresbeitrag € 50,00

Nähere Infos unter: 0660/3863735

Auf euer Kommen freuen sich Andreas und Günter!

Das Training für alle Gymnastikgruppen findet im Turnsaal der Käthe Recheis-Volksschule Hörsching statt. 🏊



Foto: © pixelio.de/Jürgen Jotzo

ASKÖ STOCKSPORT

Am 29. April 2022 fand die ordentliche Generalversammlung der ASKÖ Stocksport statt. Der Vorstand wurde wie folgt neu gewählt:

Obmann:	Martin Thomas Pischlöger
Obmann-Stv.:	Alexander Findenig
Schriftführer:	Johann Eder
Schriftführer-Stv.:	Martin Florian Pischlöger
Kassier:	Roswitha Findenig
Kassier-Stv.:	Karl Freller

Nach einer längeren pandemiebedingten Pause ist es den Stockschützen nun wieder möglich, an Turnieren bzw. Meisterschaften teilzunehmen. Am 20. April 2022 nahmen die Senioren Ü50 an den Bezirksmeisterschaften in Schönering teil und erreichten den ausgezeichneten dritten Platz.



V. l. Gerhard Niederreiter, Johann Eder, Karl Freller und Walter Findenig

Wer Interesse am Stockschießen hat, kann sich gerne jeden Donnerstag ab 18 Uhr und jeden Sonntag ab 9 Uhr auf der Asphaltbahn einfinden. Stock und Platten werden zur Verfügung gestellt.

Wir freuen uns jederzeit, Stocksportbegeisterte auf unseren Bahnen zu begrüßen! 🍷

Neu ab April

Asphaltstockschießen

➔ **Auf der hauseigenen Asphaltstockbahn (nur mit Reservierung möglich!)**

➔ **Bei uns ist jeder Willkommen vom Anfänger bis zum Profi!**

Egal ob Gaudi-Partie, Brat'essen, Firmen-/Vereinsschießen, trainieren für Meisterschaften, usw...

➔ **Für Speisen und Getränke sind wir zuständig, und braucht euch nicht selbstversorgen!**

Asphaltstöcke und Material sind selbst mitzubringen!

Bahngeld pro Person € 1,50

CAFE & CO

Schönering 2 | 6031 Hörsching

Für Reservierungen und Informationen sind wir erreichbar unter

0664 / 24 139 24 / 0676 / 71 330 98

WIBAU
HOLDING GMBH

0732/658729-0 • zentrale@wibau.at • www.wibau.at

- Transportbeton
- Sand-Kies-Splitt
- Container
- Umwelttechnik
- Recycling
- Transporte

ASKÖ SCHACH



MANNSCHAFTSMEISTERSCHAFT IM TURNIER-SCHACH 2021/2022

Die oberösterreichische Mannschaftsmeisterschaft im Turnierschach 2021/2022 konnte erfolgreich abgeschlossen werden. Mit durchaus kritischen Stimmen einzelner, der aktuellen Situation geschuldet, waren die Meisterschaften dennoch sehr erfolgreich. In den beiden Landesligen sowie in der Kreisluga konnten wir drei Mannschaften mit je sechs Spielern, in der ersten Klasse eine Mannschaft mit vier Spielern besetzen.

Traditionell wird in Oberösterreich die Schlussrunde als gemeinsame Runde an einem zentralen Ort ausgespielt. Heuer fanden diese Schlussrunden in Aschach a. d. Donau statt. Da im Herbst eine bzw. zwei Runden ausfielen und nachgeholt werden mussten, wurden zu Saisonende ans Saisonfinale gemeinsame Runden angehängt.



Landesliga OÖ West: 4. Platz
Kreisluga Nord: 11. Platz
1. Klasse Mitte: 7. Platz

JUGENDTRAINING

Unter den schwierigen Umständen der letzten beiden Jahre durfte das Jugendtraining natürlich nicht leiden. Unser Jugendtrainerteam unter der Leitung von Sissy Saler-Grafenberger kann mit Erfolg auf die letzte Saison zurückblicken, sind doch viele der Schüler:innen dem Verein treu geblieben. Darüber hinaus konnten auch neue Jugendliche im Verein begrüßt werden. 🍀



Fotos: © ASKÖ Schach

KONTAKT UND INFORMATIONEN

Nähere Details zu unserem Verein findet man auf unserer Webseite www.schachverein-hoersching.at

MIR REICHT'S, ICH GEH ZUM TENNIS!



Warum geht man zum Sport? Warum geht man zum Tennis? Und warum geht man ausgerechnet zur ASKÖ Hörsching Tennis? Wir waren neugierig und haben bei unseren Mitgliedern mal nachgefragt.

„Wir spielen gerne Tennis, weil jede Bewegungserfahrung Fähigkeiten trainiert. Kraft und Ausdauer, Beweglichkeit und Koordination, Balance und Ballgefühl. Tennis ist die Symbiose zwischen Körper und Geist, weil du immer in Bewegung bist und frisch im Kopf bleibst. Und dank der Belohnung (Eis im Sommer*) einen kühlen Kopf bewahrst.“

Valentina und Tobias Müllen, 5 Jahre und 7 Jahre

*Die ASKÖ Hörsching sponsert der Jugend gerne nach jedem Training ein Eis.

„Zum Stichwort 40 Jahre Tennis:
Erleben was Erfolg und Niederlage
bedeuten, auch verlieren lernen, trotz
Einzelsport mit der Kameradschaft
in der Mannschaft umgehen,
Verantwortung übernehmen, aber
auch viel Spaß bei Feiern haben,
Freude an Bewegung und Training.“

Erwin Sandberger, 57 Jahre

„Wir spielen gerne Tennis,
da wir uns am Platz so
richtig auspowern können.“

David und Sebastian Palka,
16 Jahre und 12 Jahre

„Ich spiele deswegen sehr gerne bei der ASKÖ Hörsching, weil dieser Verein wirklich für alle Mitglieder, ob Jung oder Alt, eine sportliche und vor allem gesellschaftliche Heimat bietet.“

Kurt Friedrich, 55 Jahre

„Tennis ist für mich Zeit mit
meinen Freundinnen verbringen,
Spaß haben an der Bewegung und
Teil einer Gemeinschaft sein.“

Theresa Glasner, 14 Jahre

„Ich spiele gerne Tennis, weil es mir
Spaß macht, Bewegung gesund ist,
man nette Leute trifft und die Anlage
unweit von meinem Zuhause ist.“

Karin Ebner, 58 Jahre

„Wir spielen bei der ASKÖ Hörsching, weil dort ein toller Zusammenhalt zwischen Jung und Alt ist. Es findet sich immer jemand zum Matchen und auch die Unterstützung bei diversen Spielen ist toll.“

Florian und Sebastian Auer, 19 Jahre und 14 Jahre

„Mit Thomas Auer sind wir ins Reden und zur ASKÖ Hörsching gekommen. Durch Sabine und Mario wollen wir gar nirgendwo anders hin, weil sie einen so herzlich aufnehmen, so viel Zeit der ASKÖ Hörsching schenken und das ist auch nicht immer selbstverständlich. Danke, dass ihr das so super macht, das gehört auch mal gesagt! Es war eine sportliche Entscheidung, sich bei einem herzlichen Verein wie der ASKÖ Hörsching anzumelden, da die Zeit beim Tennis als Familie gemeinsam genutzt wird!“

Silke, Markus und Maximilian Steinerberger, 36 Jahre, 49 Jahre und 7 Jahre

„Warum Tennis? Perfekt zum Abschalten nach einem anstrengenden Tag in der Arbeit. ASKÖ Hörsching ist mein Verein, weil die Anlage einfach super ist und man immer nette und lustige Leute trifft. Auch die Jugendarbeit ist einfach toll. Diesen Verein kann ich nur empfehlen.“

Michael Neumüller, 37 Jahre

„Ich hätte mir beim Fußball genug Geld verdienen können. Aber die Liebe zu meinem Verein Hörsching hat es nicht zugelassen. Das ist auch in Tennis so. Ich bin ein großer Fan unseres Nachwuchses. Danke an alle, die sich dafür einsetzen und dies ermöglichen.“

Walter Habith, 69 Jahre

UNSER TEAM:

Obmann: Peter Krenmayr

Schriftführung: Karin Ebner

Kassier: Gerhard Gruber

Jugendleitung: Sabine und Mario Kirchmair

Sportl. Leiter: Erwin Sandberger

Obmann-Stv.: Peter Gall und Michael Rappl

Schriftführung-Stv.: Sabine Kirchmair

Kassier-Stv.: Nikolaus Puck

Stv. sportl. Leiter: Raphael Spindelberger

NEUES VOM SC HÖRSCHING

Unsere Kampfmannschaft startete hervorragend in die Frühjahrssaison und konnte sechs der ersten sieben Duelle für sich entscheiden, lediglich gegen die Blaue Elf aus Linz ließ man im Heimspiel Punkte liegen. Das Team rund um Trainer Dieter Mirnegg ist damit weiterhin in den Kampf um den Meistertitel der 1. Klasse Mitte involviert. Abseits des Platzes halfen die Kampfmannschaft sowie der gesamte Verein tatkräftig bei der Veranstaltung des Hörschinger Maibaumfests am 30. April 2022 mit.

Ebenso sind unsere Nachwuchskicker nicht nur auf dem Spielfeld aktiv, sondern beteiligen sich auch immer wieder an gemeinnützigen Tätigkeiten, wie etwa bei der Müllsammelaktion am 9. April 2022. Weiters organisierte der Hörschinger Nachwuchs eine Sachspendensammelaktion für die hilfebedürftigen Menschen in der Ukraine.

HERWIG DRECHSEL CAMP 2022

Für alle fußballbegeisterten Kinder im Alter zwischen sechs und 14 Jahren findet von 18. bis 22. Juli 2022 das Herwig Drechsel Camp auf der Sportanlage Hörsching statt. Das Herwig Drechsel Camp garantiert die ideale Balance zwischen Spaß und Sport. Der Schwerpunkt liegt auf qualitativ hochwertigen Trainingseinheiten mit ausgebildeten Trainer:innen und Fußballprofis. Am letzten Tag des Feriencamps findet ein gut organisiertes Abschlussturnier statt, zu dem alle Eltern recht herzlich eingeladen sind.

Das genaue Programm sowie alle weiteren Infos und Anmeldemodalitäten findet man unter www.herwig-drechsel.at. Gerne können sich auch Kinder aus benachbarten Orten und Vereinen für dieses Camp anmelden. 🌱

www.sc-hoersching.at



Foto: SC Hörsching

Der Hörschinger Nachwuchs bei der Müllsammelaktion im April 2022

ABSOLUTE TEAMSPORT
SPORTSTEAM

HERWIG DRECHSEL CAMP

HÖRSCHING
18.07. - 22.07.

2022

Anmeldungen unter www.herwig-drechsel.at



**Raiffeisen
Hörsching-Thening**



VERANTWORTUNG WIR SIND FÜR SIE DA.

Wir bleiben auch persönlich für Sie da.
Kompetenz vor Ort ist unser Leistungsversprechen an unsere Kunden.

Die Raiffeisenbank Hörsching-Thening ist die Bank, die in der Gemeinde Hörsching das bietet, was Sie seit je her von einer Bank gewohnt sind – persönliche Beratung in der Bankstelle in allen Fragen rund ums Geld, Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die sich mit Erfahrung und Kompetenz um Ihre Anliegen kümmern und natürlich Geldausgabeautomaten, die Sie von den Banköffnungszeiten unabhängig machen.

Die Raiffeisenbank ist seit mehr als achtzig Jahren mit einer eigenen Bankstelle in Hörsching vertreten – und dabei wird es auch bleiben. Wir werden auch in Zukunft Ihr zuverlässiger Partner in der Gemeinde sein. „Wir sind Ihre Bank“. Das ist kein hohler Spruch.

Wir verstehen uns als Ihr Ansprechpartner in der Gemeinde Hörsching in allen Fragen rund ums Geld. Fürs Sparen genauso wie für Geldanlage, wenn Sie einen Kredit brauchen, ein Bauprojekt oder ein Projekt in Ihrem Unternehmen finanzieren wollen. Und wir bekennen uns immer zu unserer gesellschaftlichen Verantwortung. Wir unterstützen Vereine und soziale Einrichtungen nach unseren Möglichkeiten. Probieren Sie uns aus. Kommen Sie zu uns in die Raiffeisenbank. Wir sind gerne für Sie da.

SCHALTERÖFFNUNGSZEITEN:

Montag	08:00 – 12:00 Uhr
Dienstag	08:00 – 12:00 Uhr
Mittwoch	08:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag	08:00 – 12:00 Uhr
Freitag	08:00 – 13:30 Uhr

Tipp: Terminvereinbarungen über Mein ELBA* möglich.

Persönliche Beratung nach Terminvereinbarung

Montag bis Freitag von 07:00 bis 19:00 Uhr
unter der Telefonnummer **+43 7221 72177**

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Selbstbedienungszone mit Bankomat
täglich von 05:00 - 24:00 Uhr

raiffeisen-ooe.at/hoersching

* Internetbanking

NEUIGKEITEN VOM SC CAGITZ

VEREINSMEISTERSCHAFT STOCKSCHIESSEN 2022

Zehn Moarschaften, angeführt von zehn Stockschützinnen, kämpften nach zwei Jahren Pandemiepause am 12. Februar wieder in der Eishalle der ASKÖ Marchtrenk um den Sieg.

Wie immer eröffnete Sektionsleiter Josef Parkfrieder den Wettkampf.

Nach einem spannenden Vormittag standen folgende Platzierungen fest:

- 1. Rang:** Mannschaft Ulli Höhlhubmer mit Roland Pumberger, Sigi Scherney und Pellinger Arno
- 2. Rang:** Mannschaft Verena Geyerhofer mit Hermann Rittenschober, Gerhard Zachbauer und Josef Parkfrieder
- 3. Rang:** Mannschaft Tanja Geyerhofer mit Geri Geyerhofer, Raphael Mielacher und Fritz Mielacher
- 4. Rang:** Mannschaft Sylvia Parkfrieder
- 5. Rang:** Mannschaft Erika Geyerhofer
- 6. Rang:** Mannschaft Christl Eckerstorfer
- 7. Rang:** Mannschaft Elfriede Allerstorfer
- 8. Rang:** Mannschaft Susanne Jäger
- 9. Rang:** Mannschaft Maria Wiesmayr
- 10. Rang:** Mannschaft Helga Rudolf

Die Siegerehrung im Gasthaus Cagitz nahmen unser Obmann Walter Holzleithner und Sektionsleiter Josef Parkfrieder vor. Nach dem Essen wurde noch kräftig diskutiert und etwaige Fehlschüsse analysiert.



Der Verein bedankt sich bei allen Sponsoren für die Sachspenden. Herzlichen Dank auch an den Sektionsleiter für die Organisation des Turniers.

FUSSBALLTURNIER „ALT VS. JUNG“



Am Ostermontag wurde das traditionelle SC Cagitz-Fußballturnier „Alt vs. Jung“ unter der Regie von Eugen Niederauer und Schiri Mario Wahlmüller ausgetragen.

Viele Zuseher:innen durften in der Roland-Radner-Arena ein spannendes Spiel mitverfolgen, das die Jungen mit 5:4 äußerst knapp für sich entscheiden konnten.

Torschützen

Alt: Siegi Hable, Thomas Kutsam, Christoph Hofer, Mika Turic

Jung: Niklaus Leb, Niklas Nuspl, Kevin Schnalinger (zwei Tore), Hannes Rieger

Der Sieg (aber auch die Niederlage) wurde im Anschluss natürlich noch gebührend gefeiert. Für die Verköstigung sorgte der Jungstammtisch. 🍷

Fotos: © SC Cagitz

AKTUELLES

Fotos und Informationen

zu unseren Aktivitäten findet man auf Facebook www.facebook.com/sccagitz oder auf unserer Homepage www.sccagitz.com.



FÜR IHRE GESUNDHEIT

Ärzte und Apotheken in Hörsching

ORDINATIONSZEITEN UND ADRESSEN der in Hörsching praktizierenden Ärzte

PRAKTISCHE ÄRZTE

Dr. Michael Windner

Gemeindezentrum Hörsching,
Neubauer Straße 26, Tel. 07221/72516
Mo., Mi. 8 bis 12 Uhr
Di. 15 bis 18 Uhr
Do. 8 bis 11 Uhr und 16 bis 19 Uhr
Fr. 9 bis 12 Uhr

Dr. Rosemarie Rauch

Hörsching, Sportplatzstraße 2,
Tel. 07221/72191
Mo. bis Fr. 7.30 bis 11.30 Uhr
Mi. 16 bis 18.30 Uhr

Dr. Heike Rottmann

Hörsching, Humerstraße 12,
Tel. 07221/72070
Mo., Mi., Fr. 7.30 bis 11.30 Uhr
Di. 7.30 bis 11.30 Uhr und 18 bis 20 Uhr
Do. 15 bis 18 Uhr

WEITERE FÜR DEN DIENSTSPRENGEL ZUSTÄNDIGE ÄRZTE

Dr. Daniel Maak

4064 Oftering, Ofteringer Straße 1,
Tel. 07221/63426

Dr. Martin Schwanninger, Dr. Nina Pischulti

4062 Thening, Bauerberg 26,
Tel. 07221/63030

Dr. Eveline Kremer

4061 Pasching, Schulstraße 28,
Tel. 07221/88290

INNERE MEDIZIN

Dr. Stefan Moser

Hörsching, Schulstraße 5,
Tel. 0664/9172918
www.internist-moser.at
Termine nach telefonischer Vereinbarung

ZAHNÄRZTE

Dr. Karl Heinz Furtner

Gemeindezentrum Hörsching,
Neubauer Straße 26, Tel. 07221/73473
Mo. 8 bis 12 Uhr und 15 bis 17 Uhr nach
Vereinbarung
Di. 8 bis 14 Uhr
Mi. nach Vereinbarung
Do. 14 bis 18 Uhr
Fr. 8 bis 12 Uhr

Dr. Rudolf Reiter

Gemeindezentrum Hörsching,
Neubauer Straße 26, Tel. 07221/74192
Mo. nach Vereinbarung
Di. 14 bis 18 Uhr
Mi. 8 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr
Do. 8 bis 13 Uhr
Fr. 14 bis 17 Uhr

Diesem Plan können Sie die genaue Lage der
Ordinationen der für Hörsching zuständigen
praktischen Ärzte entnehmen.

Dr. Lisa Walchshofer

Gemeindezentrum Hörsching,
Neubauer Straße 26
Mo. 8 bis 13 Uhr, 14 bis 17 Uhr
Di./Fr. 8 bis 14 Uhr
Mi. 8 bis 12 Uhr
Do. 8 bis 12 Uhr, 14 bis 18 Uhr

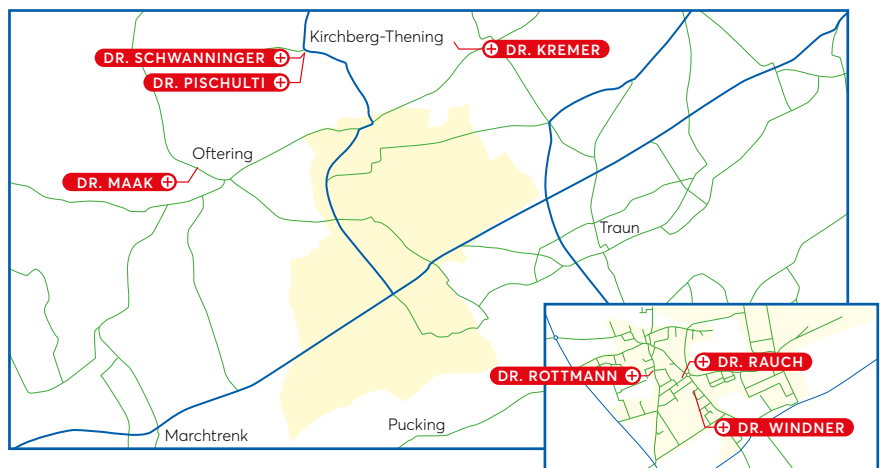
Dr. Friedrich Wolfsegger

Hörsching, Sportplatzstraße 4,
Tel. 07221/73344
Mo. 8 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr
Di. 14 bis 19 Uhr
Mi. nach Vereinbarung
Do. 8 bis 12 Uhr
Fr. 8 bis 12 Uhr und nach Vereinbarung
Telefonische Voranmeldung erbeten

GYNÄKOLOGIE UND GEBURTSHILFE

Dr. Judith Lafleur (Wahlärztin)

Hörsching, Schulstraße 5,
Tel. 0676/3610167
Mi. ab 15 Uhr nach Vereinbarung
frauenaerztin@dr-lafleur.at,
www.dr-lafleur.at



SONN- UND FEIERTAGSDIENST

Der Wochenbereitschaftsdienst für die Sanitätsgemeinden Oftering, Kirchberg-Thening, Pasching I und Hörsching endet um 19 Uhr. An Sonn- und Feiertagen gibt es keinen ärztlichen Dienst, so ist an Sonn- und Feiertagen sowie an Wochentagen ab 19 Uhr die Rufbereitschaft der Rettung (Telefon 141) zu wählen.

Änderungen der Ärztedienstbereitschaft werden jeweils mittels Anrufbeantworter des diensthabenden Arztes beziehungsweise über den Notruf 141 bekanntgegeben.

JULI

E	Freitag	01	Dr. Kremer
B	Samstag	02	
C	Sonntag	03	
F	Montag	04	Dr. Rauch
G	Dienstag	05	Dr. Kremer
H	Mittwoch	06	Dr. Schwanninger/ Dr. Pischulti
I	Donnerstag	07	Dr. Windner
A	Freitag	08	Dr. Rauch
G	Samstag	09	
H	Sonntag	10	
B	Montag	11	Dr. Rauch
C	Dienstag	12	Dr. Kremer
D	Mittwoch	13	Dr. Schwanninger/ Dr. Pischulti
E	Donnerstag	14	Dr. Windner
F	Freitag	15	Dr. Windner
C	Samstag	16	
D	Sonntag	17	
G	Montag	18	Dr. Rauch
H	Dienstag	19	Dr. Maak
I	Mittwoch	20	Dr. Schwanninger/ Dr. Pischulti
A	Donnerstag	21	Dr. Windner
B	Freitag	22	Dr. Rottmann
H	Samstag	23	
I	Sonntag	24	
C	Montag	25	Dr. Rauch
D	Dienstag	26	Dr. Maak
E	Mittwoch	27	Dr. Schwanninger/ Dr. Pischulti
F	Donnerstag	28	Dr. Windner
G	Freitag	29	Dr. Maak
D	Samstag	30	
E	Sonntag	31	

AUGUST

H	Montag	01	Dr. Schwanninger/ Dr. Pischulti
I	Dienstag	02	Dr. Maak
A	Mittwoch	03	Dr. Schwanninger/ Dr. Pischulti
B	Donnerstag	04	Dr. Windner
C	Freitag	05	Dr. Rottmann
I	Samstag	06	
A	Sonntag	07	
D	Montag	08	Dr. Schwanninger/ Dr. Pischulti
E	Dienstag	09	Dr. Maak
F	Mittwoch	10	Dr. Schwanninger/ Dr. Pischulti
G	Donnerstag	11	Dr. Maak
H	Freitag	12	Dr. Rottmann
E	Samstag	13	
F	Sonntag	14	
I	Montag	15	
A	Dienstag	16	Dr. Maak
B	Mittwoch	17	Dr. Rauch
C	Donnerstag	18	Dr. Maak
D	Freitag	19	Dr. Rauch
A	Samstag	20	
B	Sonntag	21	
E	Montag	22	Dr. Kremer
F	Dienstag	23	Dr. Maak
G	Mittwoch	24	Dr. Rauch
H	Donnerstag	25	Dr. Kremer
I	Freitag	26	Dr. Kremer
F	Samstag	27	
G	Sonntag	28	
A	Montag	29	Dr. Rauch
B	Dienstag	30	Dr. Maak
C	Mittwoch	31	Dr. Schwanninger/ Dr. Pischulti

SEPTEMBER

D	Donnerstag	01	Dr. Windner
E	Freitag	02	Dr. Rottmann
B	Samstag	03	
C	Sonntag	04	
F	Montag	05	Dr. Rauch
G	Dienstag	06	Dr. Maak
H	Mittwoch	07	Dr. Schwanninger/ Dr. Pischulti
I	Donnerstag	08	Dr. Windner
A	Freitag	09	Dr. Windner
G	Samstag	10	
H	Sonntag	11	
B	Montag	12	Dr. Rauch
C	Dienstag	13	Dr. Maak
D	Mittwoch	14	Dr. Schwanninger/ Dr. Pischulti
E	Donnerstag	15	Dr. Windner
F	Freitag	16	Dr. Kremer
C	Samstag	17	
D	Sonntag	18	
G	Montag	19	Dr. Kremer
H	Dienstag	20	Dr. Maak
I	Mittwoch	21	Dr. Schwanninger/ Dr. Pischulti
A	Donnerstag	22	Dr. Windner
B	Freitag	23	Dr. Rottmann
H	Samstag	24	
I	Sonntag	25	
C	Montag	26	Dr. Rauch
D	Dienstag	27	Dr. Maak
E	Mittwoch	28	Dr. Schwanninger/ Dr. Pischulti
F	Donnerstag	29	Dr. Kremer
G	Freitag	30	Dr. Rottmann

APOTHEKEN IM ÜBERBLICK

- A** **Stadtapotheke Traun, Traun**
Dr. Knechtl-Straße 28, Tel. 07229/73460
- B** **Apotheke Haid Center, Haid**
Ikea-Platz 8, Tel. 07229/83250
- C** **Christophorus-Apotheke, Pasching**
PlusCity, Tel. 07229/61085

- D** **Apotheke St. Martin, Traun**
Leondinger Straße 16, Tel. 07229/72591
- E** **Anton-Bruckner-Apotheke, Haid**
Salzburger Straße 6, Tel. 07229/87501
- F** **Ikarus-Apotheke, Hörsching**
Neubauer Straße 15, Tel. 07221/72116
- G** **Blütenapotheke Oedt, Traun-Oedt**
Trauner Straße 86, Tel. 07229/61070

- H** **Holler-Apotheke, Traun**
Heinrich-Gruber-Str. 6, Tel. 07229/76550
- I** **Apotheke Doppl, Leonding**
Haidfeldstraße 22, Tel. 0732/6839630
- I** **Dreifaltigkeitsapotheke, Neuhofen**
Marktplatz 10, Tel. 07227/4218

Rathaus Hörsching

Brucknerplatz 7

Telefon: 07221/72155-0

gemeindeamt@hoersching.at | www.hoersching.at

BÜRGERMEISTER

Klaus Wahlmüller

buergermeister@hoersching.at | 07221/72155-29

AMTSLEITUNG

Marcus Niederreiter, BA

marcus.niederreiter@hoersching.at | 07221/72155-25

SEKRETARIAT (Voranmeldung)

Sabine Roitmair

sabine.roitmair@hoersching.at | 07221/72155-29

ABTEILUNG I: ALLGEMEINE VERWALTUNG

LEITUNG

Daniela Salhofer

daniela.salhofer@hoersching.at | 07221/72155-27

Presse, Öffentlichkeitsarbeit, Kultur, KUSZ-Verwaltung, Homepage, Standortmarketing

BÜRGERSERVICE

Aylin Akbulut

aylin.akbulut@hoersching.at | 07221/72155-0

Meldeamt, Reisedokumente, Einlaufstelle, Veranstaltungstickets, Bewilligungen

Sandra Auer

sandra.auer@hoersching.at | 07221/72155-26

Wohnungswesen, Wählerevidenz, Schulen und Kinderbetreuungseinrichtungen, Sozialberatung

Roland Firneis

roland.firneis@hoersching.at | 07221/72155-24

Standesamt, Staatsbürgerschaft, Sozialangelegenheiten

Sieglinde Jezek

sieglinde.jezek@hoersching.at | 07221/72155-40

Posteingang/-ausgang, Umweltangelegenheiten

Christine Schwab

christine.schwab@hoersching.at | 07221/72155-10

Müllagenden, Fundamt, Veranstaltungen, Gesunde Gemeinde

KULTURZENTRUM

Hauswarte

kusz@hoersching.at | 0664/2815779

BAUHOFF

bauhof@hoersching.at | 07221/72155-44

KINDERNEST PINU'U

Andrea Inreiter

kinderneest@hoersching.at | 0660/1486006

FAMILIENWELT PINU'U

Petra Hartl, MA

familienwelt@hoersching.at | 0660/5704433

KINDERGÄRTEN

GEMEINDEKINDERGARTEN

Karin Höfer

kindergarten@hoersching.at | 07221/74326

PFARRCARITASKINDERGARTEN

Gisela Orso

pfarrcaritas.kg@aon.at | 07221/72232

SCHÜLERHORT

Michaela Stadler

schuelerhort@hoersching.at | 07221/73530-40

ABTEILUNG II: FINANZ- UND VERMÖGENSVERWALTUNG

LEITUNG

Denise Findenig

denise.findenig@hoersching.at | 07221/72155-34

Förderungen, Rechnungsabschluss, Voranschlag, Exekutionen

Miriam Birklbauer

miriam.birklbauer@hoersching.at | 07221/72155-23

Kassa, Personalverrechnung

Nadine Jagereder

nadine.jagereder@hoersching.at | 07221/72155-36

Buchhaltung, Mahnwesen, Kommunalsteuer, KUSZ-Vermietung, Vermietung und Verpachtung, Ortstaxe

Mag. Christina Neyder

christina.neyder@hoersching.at | 07221/72155-35

Verrechnung Kinderbetreuungseinrichtungen/Abfallgebühren/Essen auf Rädern, Aufschließungs- und Erhaltungsbeiträge, Lustbarkeitsabgabe, Grundsteuer

ABTEILUNG III: BAUVERWALTUNG

LEITUNG

Mag. Tamara Höhlhubner

bauamt@hoersching.at | 07221/72155-19

Ing. Arnel Duvnjak

bauamt@hoersching.at | 07221/72155-30

Wasserversorgung und Abwasserbeseitigungsanlage, Verkehrsrecht, Straßenverwaltung, EDV-Koordination

Ing. Siegfried Hable

bauamt@hoersching.at | 07221/72155-32

Baurechtsangelegenheiten, örtl. Bau- und Feuerpolizei, örtl. Raumordnung und -planung

Ing. Stefan Schwarz

bauamt@hoersching.at | 07221/72155-31

Hochbauangelegenheiten, Liegenschaftsverwaltung, Kinderspielplätze

Ing. Gerald Wild

bauamt@hoersching.at | 07221/72155-33

Straßenbau, Kanal- und Wasserleitung, Verwaltung öffentlichen Gutes

SCHULEN

KÄTHE RECHEIS-VOLKSSCHULE

Doris Moser

s410151@schule-ooe.at | 07221/72412-11

KÄTHE RECHEIS-MITTELSCHULE HÖRSCHING

Adelheid Osawaru

s410032@schule-ooe.at | 07221/72017-11

LANDESMUSIKSCHULE

Kurt Köller

ms-traun.post@ooe.gv.at | 07229/65015



Foto: © DI Hans Aumayr